

Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail:
satellite@wclub.com

(Registration/Sales Agreement # 10 121)

Datum, jak dlouho jsou noviny
předplacené, je
v pravém horním rohu štítku!

Modře natištěné štítky říkají,
že není zaplacené předplatné.
Předplatné na jeden rok je 25
kanadských dolarů.
Cena 1.05 dolarů

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No.20.

(148.)

Vol. 7.

satellite



1-416

Thursday,

October 16,

1997

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

Vrah R. Holuba střílel zo vzdialenosti 3 metrov

BRATISLAVA (SME - pl) - Hovorkyňa Krajského riaditeľstva Policajného zboru v Bratislave Marta Bujňáková povedala, že páchateľ, ktorý samopalom v nedeľu v noci o 1.40 h zavraždil 28-ročného Košičana Róberta Holuba, sa koknu jeho izby v nemocnici na Kramároch dostal po hliníkovom rebriku. "Páchateľ za pomoci prineseného hliníkového vysúvacieho rebrika s celkovou dĺžkou 6 metrov najprv vyšiel na strechu hlavného vchodu kliniky a nadvážne za použitia toho istého rebrika vyšiel na strechu dvojposchodovej budovy polikliniky," vyhlásila Bujňáková. Podľa jej slov vrah prešiel až k výškovej budove nemocnice, kde sa dostal k oknám anesteziologicko-resuscitačného oddelenia, kde ležal Róbert Holub. Páchateľ využil bezprostrednú blízkosť strechy od okna izby R. Holuba a zo vzdialenosti asi troch metrov na neho vystrelil. Vrah Róberta Holuba, pripojeného na prístroje, pravdepodobne zastrelil cez 15-centimetrovú štrbinu medzi závesom a parapetom a zasiahol ho do vlasovej a tvárovej časti hlavy. M. Bujňáková ďalej uviedla: "Po streľbe vrah opustil miesto činu po príchodovej ceste, po rebriku sa spustil na strechu, z ktorej zoskočil na zaparkované auto, ktorého majiteľom je pracovník strážnej služby. Vrah ušiel z miesta činu v aute nezistené značky a farby, pravdepodobne však išlo o motorové vozidlo typu combi, ktoré malo na streche označenie Taxi." Auto z Kramárov pravdepodobne pokračovalo v ceste na Patrónku. Páchateľ na streche zanechal samopal kalibru 9 mm so zásobníkom a tlmícom, 24 prázdných nabitých nábojov 9 mm so zásobníkom, kuklu a rebrik. Už v pondelok 22. septembra v Košiciach na sídlisku pri frekventovanej benzínovej pumpe stíhali na Róberta Holuba, považovaného za bossa košického podsvetia, svojho maskovaného muža z čierneho motocykla, keď vystupoval zo svojho Mercedesu. Róbert Holub po tomto útoku odmietol spolupracovať s vyšetrovateľmi. V stredu 24. septembra ho pred 20. hodinou v bare bratislavského hotela Danube ťažko zranil neznámy muž, pričom jeho spolusediaceho Štefana F. zastrelil. Podľa informácií denníka SME útočník z hotela Danube je v prostredí podsvetia prezývaný Whisky. Ani napriek dvom predchádzajúcim pokusom o likvidáciu Holuba polícia dostatočne nezaistila jeho bezpečnosť a nepodarilo sa udržať v tajnosti ani miesto jeho lekárskeho ošetrovania. Okrem útoku na Róberta Holuba sa niekto v piatok pokúsil zavraždiť aj jeho brata Františka, ktorý smrť unikol iba preto, lebo si ho páchateľia pomýlili s jeho osobným strážcom Petrom K. a zabili jeho. Vzájomné vraždenie sa medzi príslušníkmi podsvetia zintenzívnilo najmä po zastrelení "kráľa" slovenského podsvetia Miroslava Sýkora. Sýkora, Holub, ako aj niektorí bossovia banskobystričského podsvetia sa netajili svojimi kontaktmi s vysokými štátnymi a politickými funkcionármi. Zdroj blízky kriminálnej polícii pre SME uviedol, že práve tieto okolnosti znemožňujú účinne bojovať s organizovaným zločinom a zapríčiňujú únik policajných informácií do kriminálneho prostredia.



Z výstavy v AGO: The Search for the Spirit: General Idea 1968-1975. Výstava potrvá do 11.1.98. Photo Mary Canary © AGO

...když zbořil zeď, která rozděluje...

Elezským 2,14

Skutečným symbolem, že se v roce 1989 něco děje byl pád Berlínské zdi. Přesně před osmi lety to zkrátka prasklo. V tradičně konzervativním Československu si na revoluci museli počkat ještě déle než měsíc. Jenže, jak se ukázalo, ta hráz byla mnohem silnější a pevnější než železobeton, z které byla berlínská hašta postavena. V samotném Berlíně jsou stále patrné rozdíly mezi východní a západní částí města. I němečtí představitelé přiznávají, že následky komunismu jsou mnohem větší než se očekávalo. Dokonce i dnes se čtou jiné noviny ve východní a západní části města. Nacionalismus je mnohem silnější na území bývalé NDR. I po osmi letech zde lidé myslí jinak, chovají se jinak, žijí jinak. Německý zážrak číslo II se nekonal.

V prosinci stejného roku přestříhl tehdejší ministr zahraničních věcí Jiří Dienstbier dráty. Československo vstoupilo do Evropy a během krátké doby se zrušila vízová povinnost s kdekým. Po určité době ani Kanaďané nepotřebovali víza do ČSFR. Jenže Kanada se do bezvízového manželství nehala, což urazilo tehdejší mocné, kteří přece věděli, co je demokracie, a tak po libáňkách nastalo trucování: Když ne po dobrém, tak po zlém... a už si jezdili Kanaďané za padesát dolarů pro víza do Montrealu. K trapnostem patřilo, že pokud někdo chtěl jet z Kanady nejen do Čech, ale i na Slovensko, potřeboval někdy i tři „berany“ do pasu. Většina Kanaďanů, kterým jsme se snažili propagovat naši starou vládu, se jí proto při návštěvě Evropy vyhnula a odložila tuto geografickou exkurzi na lepší časy.

A zatím se některé věci měnily, jindy se předstíralo, že se mění. Taková poslední markantní změna, která měla šokovat svět byl rozpad Československa. Jenže s tím také přišly první problémy: K nim patřil například i zákon o občanství. Vznikla zvláštní směs toho, co fungovalo a nefungovalo.

Nakonec to je v každé společnosti. Jenže zdravá společnost se snaží opravit své chyby, korigovat je. Téměř pravidelně několikrát za rok přicházela ze Západu kritika romského problému a zákon o občanství; reakce od české vlády byla vždy podrážděná. Milan Uhde při návštěvě Toronta prohlásil, že se diskriminace týká pouze několika desítek lidí. (Jiřina Šiklová však ve svém článku v Lidových novinách uveřejněném na obranu poměrů v Čechách uvádí, že již bylo pomoheno 2000 Romům při získávání občanství.) Nebylo by tedy jednodušší zákon zmínit?

Před očima celého světa byli Romové uráženi v českém parlamentu, ale nic se nestalo. Parlament si však dokázal na republikány došlápnout až když začali hanobit velkého souseda na Západě. Pětiprocentní hranice, která je nutná pro získání poslaneckých mandátů dovozuje, aby tato strana byla zastoupena v parlamentě, zatímco Romové v parlamentě nemohou nikdy sedět.

Přesto i po všech těchto malérech má česká vláda pocit, že je vše v pořádku a neudělala ani náznak, že by chtěla zákon o občanství či volební zákon nějakým způsobem novelizovat.

Exodus Romů do Kanady nebyl tedy zneužitím bezvízového styku, ale pouze logickým vyústěním, ke kterému muselo dojít mezi dvěma zeměmi, kde je skutečně rozdílný přístup k pojmání lidských práv. Jak řekl správně prezident Havel tuto neděli: Česká republika se musí poučit ze znovuzavedení víz.

Nevíme však my, kteří žijeme v Kanadě ze vzniklé situace pokrytecky pouze Českou republiku. Romové sem začali přicházet již vloni na jaře, ale ani jedna organizace nic s touto situací neudělala. Je skutečně neuvěřitelné, že například letos na jaře přišel za peníze české vlády do Toronta učitel češtiny (ačkoliv zde je vynikajících učitelů češtiny možná více než žáků), ani se zde neohtál a už letěl zpátky. Kdyby se tyto peníze věnovaly na odborného pracovníka, který hovoří romsky, zná

Kanada znovu zavedla kvůli uprchlíkům vízovou povinnost

Praha - mld/rep, zah, čtk - Varování, které vyslala Kanada po neopadávající vlně romských přistěhovalců, se naplnilo: každý, kdo se vydá do této země, potřebuje vízum.

„Kanada svůj krok odůvodnila nárůstem žadatelů o uprchlický status z České republiky,“ uvedla konzulka ambasády v Ottawě Eva Hendrychová.

Podle premiéra Václava Klause mohly kanadské úřady najít i jiné cesty, jak zpřísnit vstup nežádoucích osob do země. „Samozřejmě mě to mrzí,“ řekl Klaus, ale dodal, že uznává právo každé země bránit se nekontrolovanému přílivu imigrantů.

Zástupci Romů, kterých přišlo do Kanady v posledních týdnech stovky, tvrdí, že jejich snaha vystěhovat se neopadne.

B.10.97

romskou problematiku, umí anglicky, nemusela se situace vyhroutit až k zavedení víz.

V napjaté situaci ani nepomohl dopis vedení Sdružení, který způsobil smíšenou reakci nejen mezi členy naší komunity, ale hlavně mezi kanadskou veřejností. (Dá se předpokládat, že asi 30-40% členů naší komunity s tímto dopisem pro jeho obsah nesouhlasí.) Schéma kanadských médií, které ukazuje naši komunitu jako rasistickou však o této skupině nchovoří. Zkomplikovalo by to čtení vidění situace a bohužel dopis Sdružení i článek Břetislava Olšera v The Globe and Mail tomuto pohledu nahrávají.

Zavedení víz však situaci nevyřešilo, ale přineslo mnoho otázek. Zatím se zdá, že česká strana nechde reagovat zavedením víz pro kanadské návštěvníky. Tím by se ocitla ještě ve větší izolaci.

Otázkou však je, jak budou postupovat kanadské zastupitelské úřady, které mají víza vydávat. Odmítne vydat víza těm, kteří jsou podezřelí, že by chtěli v Kanadě zůstat? Kdo to bude? Dojde ke sloučení rozdělených romských rodin? Je zavedení víz pouze dočasné nebo trvalé?

Odpověď bude záležet na několika faktorech. Jednak záleží na tom, jak se zlepší situace Romů v České republice, ale i na tom, jak se dokáží Romové integrovat do kanadské společnosti. Součástí integrace je i skutečnost, jak rychle zmizí hradba mezi českou a romskou komunitou, která je dosti značná.

Neočekávejme zázraky, ale první náznaky se zde již objevily. Překonání předsudků v nás samotných je někdy těžší než zbourat Berlínskou zeď.

Aleš Březina

Nové divadlo v Torontě uvádí napínavou komedii

NEZVANÝ
SCARNICCI & TARABUSI
HOST

aneb

Kaviár
nebo čočka



Pátek
31. října 1997
8 hod.

Sobota
1. listopadu
4 a 8 hod.

Neděle
2. listopadu, 4 hod.

Režie Tomáš Mašek

Velice úspěšně uvedeno řadou
divadel v České Republice
a na Slovensku!

Reservace nutná:

John Workman Auditorium (416) 363-7686 (den)
1001 Queen St.W., Toronto (416) 463-3182 (večer)

satellite 1-416

Registration/Sales Agreement # 10 121
P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

published by ABE
P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2
Toronto: Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail: satellite@wclub.com

Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (4202/02) 782-2964 a 782-2965
Tel./Fax/Záznamník: 77 09 29

Aleš Březina - redaktor;
Advertising rates:

1.35 CDN \$ per line/col.
(16.20 per inch/col.)

Předplatné: v Kanadě \$ 25 -,
pro ostatní svět \$ 35-.

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church): 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Středeční biblická hodina v 19:30. Rev. Ján Banko. Tel.: (416) 767-2027.

KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church): Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Duchovní správce: Bernard Mišovič S. J. Slovenská omša: Ne.: 11:00., po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so: 17:00. Tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: Rev. František Blažek. Tel.: 532-5272.

Slovenský evanjelický kostel augsburgského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 658-9793. Rev. Ladislav Kozák, Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Slovenská grécko-katolická katedrála Premanenia nášho Pána-Slovak Greek Catholic Cathedral of Transfiguration our Lord; 10350 Woodbridge Ave., Markham, Ont., L6C 1H9, Rev. John Fecko. Bohoslužby 9:30 anglicky, 10:30 slovensky.

Katolické bohoslužby mimo Toronto
Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.

Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (905) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice (Lyndale a Hlinchey): 3. neděle v 9:00.

Masarykův ústav

vás srdečně zve na vzpomínkové odpoledne s názvem

28. říjen 1918,

které se bude konat v neděli 26. října od 14 hodin
v Restauraci Praha na Masaryktownu.

(450 Scarborough Golf Club, Scarborough)

Budete mít možnost shlédnout unikátní český film o TGM.

Hallo.. Hallo.. Halloween!!!!

v sobotu 1. listopadu ve 20 hodin
v Restauraci PRAHA

Budete li v maskách nebo bez stejně vám bude hrát k tanci a poslechu skupina

KLIKA

Vstupné: Dobrovolné * Začátek ve 20.00

Informace / rezervace: (416) 289-0283

Moravskoslovácké
hody

Pořádá Klub Moravan

V sobotu 25. října 1997

Ukrajinské kulturní středisko

85 Christie St., Toronto

OBČERSTVENÍ*PROGRAM*TOMBOLA

Vstupenky v Pražském uzenářství

(638 Queen St. W., Toronto, tel.: (416) 504-5787

Restaurace Praha na Masaryktownu

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ontario, M1G 1H1

je opět otevřena každý den mimo pondělí:

úterý-pátek 17-23 hod.

sobota a neděle 11-23 hod.

Plánujete-li svatbu, schůzi či oslavu narozenin nebo rodinná setkání, křty, svatby či birmování.

Nenechávejte nic náhodě, zajistěte si rezervaci, co nejdříve!

Tel.: (416) 289-0283

Pravidelná cvičení Sokola

jsou každé pondělí (odbíjená) a každou středu (sokolská všestrannost) od 19:30 do 21:45 hod.

ve škole 1700 Keele Street - jižně od křižovatky Eglinton Av. W. a Keele St.

Náhradový tělocvik a moderní rytmická gymnastika se konají v pátek od 20:00 do 22:00 v tělocvičně Gyros Gymnastics

(12 Densley Ave. - poblíž Keele St a severně od Eglinton Av. W.)

Zde je také každou sobotu cvičení žactva od 16:00 do 17:30.

Torontská odbočka ČSSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce. Mimo to zasílá členům výběr z článků, které vyšly o ČR a SR

v severoamerickém tisku.

ČSK, 1542 Bloor St. W. # 1, Toronto, Ont. M6P 1A4

Tel.: (416) 530-4222; Fax: (416) 488-8248

Informační a imigrační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-4646

Stálá expozice

českých výrobků v Torontě

Na severoamerickém kontinentě se nachází jeden z nejotevřenějších trhů na světě. Rozhodněte se proto pro propagaci Vašich výrobků prostřednictvím Kanadsko-české obchodní komory v Torontě.

Czech Trade Centre Canada (CTCC) se nachází v prestižní budově kanadské burzy cenných papírů v centru finanční části pětimilionové kanadské metropole. Výtavní část má 80 m² a dále zde můžete nalézt 70 m² kluboven, kanceláří a místností pro jednání se zákazníky, jakož i kuchyni pro přípravu občerstvení. Vzorkovna je součástí CCRCC, která nabízí také kanceláře, sekretářské služby, telefony, fax, e-mail a v případě potřeby, účetní, právníka a překladatele.

CCRCC vám zajistí individuální marketingové služby na podporu Vašeho výrobku na stánku CCRCC v rámci výstavy World Trade, která se koná každý říjen v Torontě, či spolupráci s trvalou expozicí v americkém Chicagu. Další službou, kterou CCRCC nabízí je otištění informací o vašem exponátu ve čtvrtletníku Gateway to European Markets (náklad 6000 kopií), a to buď zdarma v rubrice Business Opportunities či formou inzerátu za poplatek podle velikosti. Gateway si můžete přečíst i na internetu na adrese <http://www.transl.com/ccrc.html>.

Pro zahájení exportu vaší firmy na území společenství NAFTA (Kanada, USA, Mexiko) nepotřebujete nic jiného, než se spojit s Canada-Czech Republic Chamber of Commerce v Torontě, tel.: (416) 367-3432, fax: (416) 367-3492 (Lubomír Novotný), e-mail: ccrc@cpol.com nebo s pražskou kanceláří Kanadsko-české obchodní komory: tel./fax: 02-232-1247 (Martina Sherringtonová).

In

Kalendář

Toronto:

16. a 17. 10. (čl.pá)
Konzulární dny v Kampeličce

25. 10. (so) 18:00
Moravskoslovácké hody
Ukrajinské kulturní středisko
85 Christie St.

26. 10. (ne) 14:00
Oslava založení ČSR
Film o T. G. M.
Restaurace Praha-Masaryktown

31. 10. (pá) 20:00
1. 11. (so) 16:00 a 20:00

2. 11. (ne) 16:00

Nezvaný host

Nové divadlo

John Workman Auditorium

1001 Queen St. W.

1. 11. (so) - 20:00
K tanci a poslechu hraje skupina Klika

Masaryktown

8. 11. (so) - 20:00

Už jsme doma

Český underground

El Mocambo - Spadina Ave.

8. 11. (so) - 20:30

Blues & Rock'n Roll

Apple Griddle

2872 Dundas St. W.

9. 11. (ne) - 14:00 a 19:30

Dětská opera Brundibár

4600 Bathurst St., North York

16. 11. (ne)

Sokolské vánoční trhy

Osada sv. Václava

496 Gladstone Ave.

Brundibár opět v Torontě

Pro velký úspěch se bude opakovat dětská opera Hanse Krásky, která byla uvedena za války v Terezíně. Při produkci tentokrát s Helenou Fineovou budou spolupracovat Majka Breinerová a Jiřina Martonová. Většina představení se koná ve školách, ale tři jsou pro veřejnost: 9. listopadu 1997 od 14:00 a 19:30 se hraje v Holocaust Education & Memorial Centre 4600 Bathurst St. North York a 30. listopadu od 11:30 v Jewish Community Centre 750 Spadina Ave. (vedle Kampeličky), Toronto. Vstupné: Dospělí 10 dolarů, děti 5 dolarů.

Milada Bačková slavuje

Paní Milada Bačková, dříve Králová, rozená Puklavá, po přeslici Bukovská se dožívá svého středního věku 90 let. Kdo jí chce popřít, pozdraví či dovědět se, jak proběhla třicetiletá válka, jak se učila Božena Němcová nebo jak vypadal požár Národního divadla - je vítán při oslavách. A jelikož paní Bačková chvilku neposedí, proběhne oslava jejích narozenin formou taneční zábavy - hrát bude Trampská kapela. O občerstvení tekuté i tuhé se postará Katka a Milan. Ceny mírné. Celá tato historická událost se odehraje v Riverside Maple, St. Jacobs v Kitcheneru. Hudba začíná hrát ve 20 hodin. Vstup zdarma, děti a vojáci polovic.

Uctivě zvou děti Andrea, Pavel, Jindra a vnoučata.

Výstava ČESKÉ LÁZNĚ

Série uměleckých fotografií ukáže nejkrásnější architektonické a krajinné záběry z proslulých českých lázní. Mezi nimi jsou Karlovy Vary, Františkovy Lázně, Jeseník, Luhačovice, Janské Lázně, Lázně Darkov a Třeboň.

Výstava se koná v nově otevřených prostorách Českého obchodního centra. The Exchange Tower, 130 King Street West (roh King a York). 7 poschodí od pondělka 10. listopadu do 12. listopadu 1997.

Slavnostní zahájení v pondělí v 17 hodin provede velvyslanec ČR Ing. Stanislav Chýlek a pan Tomáš Baťa, předseda Kanadsko-české obchodní komory. Návštěvníkům bude též k dispozici literatura o lázeňských zařízeních v uvedených městech.

Výstavu pořádá Czech Trade Centre ve spolupráci s Comenius Institut - Montreal a Sdružením lázeňských míst ČR.

Pro informaci kontaktujte CCRCC (416) 367-3432 nebo fax (416) 367-3492.

Česká undergroundová skupina UŽ JSME DOMA opět v Torontě

Pokud jste neviděli nebo neslyšeli českou undergroundovou skupinu při nedávné návštěvě Kanady máte možnost ji vidět v sobotu 8. listopadu v proslulém klubu El Mocambo na Spadina Ave. Lisky stojí 8 dolarů a začátek koncertu je v 8 hodin večer. Další vystoupení skupiny: 4. 11.: Rimouski, Qc.; 5. 11.: Quebec City, Dagobert, 6. 11. odp.: Longueville - Edouard Montpetit, Qc.; več.: Montreal - The Jailhouse; 7. 11.: Ottawa - The Cave; 15. 11.: Winnipeg - The Pyramid; 16. 11.: Saskatoon - Lydias, 18. 11.: Calgary - The Republik, 19. 11. Edmonton - The Sidetrack Café; 21. 11.: Vancouver - The Starfish Room.

Novela zákona

JUDr. Jiří Karas, poslanec sněmovny ČR, podává v podzimním zasedání návrh zákona, kterým se mění zákon 87/1991 tak, že se v zákoně vypouští slova „pokud je státním občanem ČSFR“.

V důvodové zprávě k této novele uvádí poslanec Jiří Karas, že zákon 87/1991 je diskriminační a protiústavní, protože porušuje zásadu rovnosti osob před zákonem, zasahuje do principu právního

Za Bohumilem Blahoslavem Čermákem

Nikdy mne nenapadlo, že ze dvou Čermáků v torontském Sokole první odejde Bohouš. Ale odešel, ačkoliv já - věkem i jinak - jsem rozhodně měl přednost.



Kresba M. Gabánková

Jeho spolupracovníci, Sokolové a četní přátelé se s ním rozloučili 6. října v Centennial-Japanese United Church. K velmi pěkné oslavě jeho života přispěl svým zpěvem Mirek Gabriel, doprovázený Lindou Hynkovou, dále švagr Garth Mundle, který program připravil, Jan Waldauf za Sokol, sousedka Lydia Lange a spolupracovník Sean Brown, jehož vzpomínku přečetl Garth Mundle, Rev. Jesse Doyon a Rev. Ján Banko. Účastníky zvlášť dojala vzpomínka Jana Waldaufa na Bohoušovy klapající dřeváky, když neměl čas se přezout; a opuštěná značka při prostných...

Bohouš Čermák měl osobitý životní styl, ale to bylo částí jeho kouzla a jedním z důvodů, proč byl tak mimořádně oblíben a proč bude tolika lidem chybět, v neposlední řadě Ivo Syptákov, jehož šedesátiny před několika málo týdny Bohouš ve svém hradu, jak říkal své rezidenci, oslavil. Bohoušově rodině vyslovujeme hlubokou soustrast.

Josef Čermák

Sousedské zamyšlení

Slova při rozloučení s Bohoušem Čermákem

Bohouš byl pro sousedy znám jako „Bo“. Většina z nás ho znala dvacet let a někteří ještě déle. Často dobré vztahy v rodině neznamenají dobré vztahy se sousedy. Bohouš však skutečně dokázal přijmout každého do své rodiny, čímž obohatil náš život. Nejen to, ale každý z nás, z jeho sousedů, má nějaký legrační příběh, o který se může podělit. Bohouš byl člověkem, který přinášel svému okolí smích.

Byli jsme svědky, jak měl rád svou dceru Zuzanku, ale on dokázal stejným způsobem milovat i naše děti a radovat se z jejich úspěchů. Vždycky se s nimi zdravil a odpovídal na jejich poklony. Pověst říká, že je vozil sanitkou do školy. V čem se svědectví rozcházejí je skutečnost, jestli při tom houkala siréna nebo ne.

Jako soused jsme byli svědky jeho zahradničení. Po mnoho let jsme si s ním vyměňovali přes plot názory, rady a museli jsme vyslechnout i jeho komentáře. Není zde skutečně mnoho rodin, které by neměly nějaký ten stromek nebo rostlinu od Bohouše. Občas se stalo, že někomu zázračně přibyl keř nebo strom v zahradě. Jedním vysvětlením bylo, že Bohouš šel kolem.

Jeho štedrost se stala legendou. Byl to zkrátka štedrý muž. Nešetřil časem. Jestliže jste mu řekli, aby vám půjčil kolečko, přijel i s lopatou a vyhrnul si rukávy a dal se do práce. Byl velkorysý, když se měl rozdělit o své přístřeší. Byli jsme svědky toho, jak ubytoval celé rodiny i jednotlivce někdy i po celé roky. Úrodu měl proto, aby ji rozdával. Všichni jsme ochutnali jeho hroznové šťávy, rybízovou zavařeninu, třešňové víno a zeleninu, kterou vyprodukoval. Auto naložené dýněmi, bramborami, česnekem, rajčaty přijíždělo po jeho výpravách na farmu v noci domů a většinou za tmy se kolem jeho přívěsu shromáždily děti, obdivovaly jeho úrodu a vybíraly nejlepší dýně pro Halloween.

Občas vzbudil zděšení, když sanitka s varovným signálem přijela před jeho dům. Pravda ne vždy byl zapnutý varovný signál. Všichni sousedi se nahnuli k oknu, zděšení, co se stalo, ale místo nosítek, začal Bohouš vynášet dýně a brambory. Jindy to bylo zase jeho kolo, kterým jezdil do práce.

Žít s Bohoušem znamenalo vždy nějaké překvapení. Jednou jsme se podívali z okna a viděli jsme, že Bohouš nám pomáhá sklízet třešně z našeho stromu. To samo by nebylo neobvyklé, ale on byl na úrovni třetího patra a s úsměvem nás informoval, že máme skvělou úrodu. Jiní si zase pamatují, jak přišli do jeho domu a ode zdi ke zdi nebylo vidět parkety, ale pouze tisíce ořechů, které přinesl, aby zde uschly.

Bohouš se rozhodl vypěstovat les a věřím, že se mu to podařilo. Vypěstoval les, kde místo stromů jsou jeho přátelé a vzpomínky na jeho humor, dřeváky, kolo, na jeho oddanost a nadšení, s kterým se každodenně setkával s přírodou a lidmi v jejich životě.

Lydia Lange

Zemřela Stáňa Karásková

Ve věku 52 let zemřela v Curychu v neděli 5. října 1992 Stáňa Karásková, rozená Žaludová, manželka Svatopluka Karáska. Její manžel Sváťa byl v sedmdesátém šestém roce uvězněn za činnost v undergroundu v známém procesu, který dal podnět ke vzniku Charty 77. Byla to Stáňa, na které zůstala starost o rodinu a tíha všedního dne. Když byli Karáskovi v roce 1980 donuceni se odstěhovat a Sváťa začal pracovat jako duchovní ve Švýcarsku, zůstala fara, kde působili domem otevřených dveří. U Karásků se nadále scházel nejen celý underground, ale přijížděli návštěvníci z Čech, aby se setkali se svými známými. Říká se, že to byly občas i autobusové zájezdy. Přes tuto činnost Stáňa pokračovala ve Švýcarsku jako psychologka a neočekávaná smrt ji zastihla na pracovišti, kde upadla do bezvědomí a po dvou dnech zemřela v curyšské nemocnici. Sváťovi a dětem Adéle, Simonovi a Kikíně vyslovujeme upřímnou soustrast.



Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy
541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy
50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

Honorary Consulates of Czech Republic

Calgary

Luboš Pešta, Q.C.
226 Market Mall Professional Centre
4935 - 40 Avenue N. W.
Calgary, Alberta T3A 2N1
Tel.: (403) 247-4730, Fax: 288-6510

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann
P.O. Box 48800, 2100-1111 Georgia St.
Vancouver BC, V7X 1K9
Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě Consular Representatives of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:

905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4
Tel: (604) 732-4431, Fax: (604) 732-4439
Hours: Tuesday 14:00-16:00
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W., Calgary, T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543
Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.
Mr. Ludovít Zanzotto-Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:

99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4
Tel. and Fax: (204) 947-1728
Hours: Weekdays 9:00 - 12:00
Mr. Jozef Kiska-Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:

1280 Finch Avenue West, Suite 407,
North York M3J 3K6
Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488
Hours: Wednesday 18:00 - 21:00
Saturday 9:00-12:00
Mr. John Stephens-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, PQ:

3700 rue de Montagne
Montreal, P.Q., H3G 2A8
Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460
Hours: Monday and Thursday 16:00-18:00
Mr. Mark Kmec-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Quebec

Masarykova doplňovací škola

Sobota: 9:00-11:30
Kent Public School
980 Dufferin St., Toronto
(Jihozápadní roh křižovatky Bloor/Dufferin)
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public School, 61 Holmfirth Terrace
Informace: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00
středa: 16:00-21:00.
Tel.: 431-9477

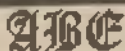
Translations

**Překlady,
tumočení,
konzultace,
jazyková výuka**



Eva Mesticová
Tel.: (416) 922-8786
Fax: (416) 922-6540

Business



Elektronická počítačová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počkání.
Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Firma ABE

vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - česká
klávesnice.
Slovenština přes
přetlačovač (option).

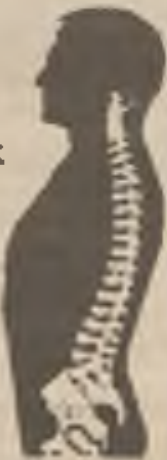
Medical

**Dr. Petr
Munk**

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005



THE CLINIC OF CLASSICAL HOMEOPATHY

593 Yonge Street, Suite 214, Toronto
(North of Wellesley)

Účinná léčba akutních a chornických nemocí přírodními léčivy a bez vedlejších účinků

Můžeme pomoci zejména v případech, kdy konvenční lékařství nedosahuje
žádaných výsledků. Málokdo ví, že principy homeopatie stanovil již
Hippocrates a Paracelsus a že homeopaticky se léčí například členové
britské královské rodiny (včetně královny), většina špičkových operních
pěvců a mnoho špičkových sportovců.

Pro podrobnější informace volejte:

(416) 960-6239

Denní kronika

2.10.1997

Hovorcom SDK sa stal Mikuláš Dzurinda

BRATISLAVA (SME - rk) - Podľa rozhodnutia Rady Slovenskej demokratickej koalície sa hovorcom SDK stal podpredseda KDH Mikuláš Dzurinda. Na jeho menovanie je potrebný konsenzus všetkých piatich členov SDK, na jeho odvolanie treba zhodu aspoň troch členov SDK. Podľa M. Dzurindu je hlavnou úlohou SDK pred voľbami postaviť jasnú, atraktívnu alternatívu voči vládnej moci, ktorá sa bude zaoberať konkrétnymi riešeniami každodenných praktických problémov občanov. Za hlavné problémy označil nezamestnanosť, sociálne postavenie občanov, nízku životnú úroveň, nedostatok bytov, postavenie mladých ľudí, bezpečnosť a ochranu životov občanov a ich majetku. SDK sa má stať aj jasnou alternatívou, ktorá povedie Slovensko do európskych politických a bezpečnostných štruktúr, povedal Dzurinda. Rozdiel medzi vládou koalície a SDK charakterizoval najmä rozdielnym postojom k dodržiavaniu zákonov, k ústavnosti a jasným pravidlám hry. Na otázku, či mieni po tomto rozhodnutí kandidovať na sneme KDH na post predsedu, odvetil, že mieni všetky svoje sily venovať volebnému úspechu SDK a v krátkom čase zverejniť svoje oficiálne stanovisko. Podľa prijatého štatútu je hovorcom SDK povinný rešpektovať uznesenia SDK i všetky programové materiály, a vykonávať všetky aktivity s cieľom volebného úspechu SDK. Má však postavenie silného či účelného hovorcu, lebo je oprávnený samostatne prezentovať stanoviská SDK a reagovať na aktuálne otázky v mene SDK. Medzi ďalšie jeho povinnosti patrí zúčastňovať sa na zasadnutiach Rady SDK a viesť po nich tlačové konferencie, ako aj koordinovať styk SDK s médiami a prezentovať v nich ciele a aktivity SDK.

3.10.1997

2,50 Kč za 1 SK

Praha - In/jse - Kedy Slováci vydali dvukorunu, ktorá byla značne podobná našej päťkorune, pozornosti vychytralých ľudí to nešlo. Od té doby provozovatelé automatů občas nalezou ve své tržbě slovenskou minci, která do ní nepatří. Vyplatí se jim však spíše nakoupit starší stroj s rizikem záměny mincí, než si připlatit za kvalitnější automat. Trochu pohádkovým se může jevit přístroj, který za vhozenou slovenskou dvukorunu po stlačení opravného tlačítka vydá ze zásobníku českou päťkorunu. Mění tak slovenskou korunu za dvě padesát Kč.

Padělek tisícikoruny měl varovný text

Jablonec nad Nisou - In/čtk - Dokonalá svérázná napodobenina tisícikoruny se objevila v Jablonci nad Nisou. Od pravé se lišila v podstatě jediným detailem: Místo obvyklého varování „Padělání bankovek se trestá podle zákona“ zdobil rub plátidla nápis „Tato bankovka je falešná“.

Padělanou tisícikorunu odevzdala podle policistů nejmenovaná místní firma v Komerční bance v Jablonci nad Nisou. Teprve při kontrole peněz zjistili pracovníci banky, že je bankovka padělaná, a dokonce i tak označená.

Poslanci KDH žiadajú psychiatrické vyšetrenie premiéra Mečiara

BRATISLAVA (SME - bog, jo) - Skupina opozičných poslancov z klubu KDH včera donútila kanceláriu NR SR návrh uznesenia parlamentu o preskúmaní zdravotnej spôsobilosti Vladimíra Mečiara vykonávať funkciu predsedu vlády SR. Podľa jeho znenia má NR SR požiadať „Slovenskú psychiatrickú spoločnosť, aby preskúmala zdravotný stav predsedu vlády SR V. Mečiara a vypracovala pre Národnú radu SR odborný posudok o jeho zdravotnej spôsobilosti vykonávať funkciu predsedu vlády SR. Národná rada SR prerokuje informáciu o odbornom posudku Slovenskej psychiatrickej spoločnosti na verejnej schôdzi“. Poslanci KDH chcú presadiť, aby sa parlament návrhom uznesenia zaoberal čo najskôr. Podpredseda KDH I. Šimko včera pre SME uviedol, že návrh uznesenia budú žiadať prerokovať buď už na tejto, resp. na ďalšej schôdzi NR SR. Nevyhnutnosť preskúmania zdravotnej spôsobilosti premiéra poslanci KDH odôvodňujú tým, že „viaceré výroky a úkony predsedu vlády SR Vladimíra Mečiara, naposledy však jeho nehorázne vyhlásenie v Športovej hale na Pasienkoch 2. októbra 1997 o tom, že funkcionár opozičnej politickej strany navrhoval jeho zavraždenie, vytvárajú reálnu starosť o jeho zdravotný stav“. Keďže podľa slov I. Šimka premiér nie je súkromná osoba, ale predseda vlády SR, „poslancom, ktorým je pán Mečiar za výkon svojej funkcie ústavne zodpovedný, nemôže byť ľahostajné, či je zdravotne spôsobilý vykonávať túto ťažkú ústavnú funkciu“. Premiér a predseda vládneho HZDS vo štvrtok podvečer svojim priaznivcom na mítingu hnutia povedal, že „v januári tohto roka bola jedna porada na KDH, kde sa rozoberala otázka, čo so mnou“. Podľa neho na nej podpredseda KDH V. Palko navrhol, že Mečiar treba zavraždiť. Jeho slová okamžite poprel predseda KDH J. Čamogurský ako aj V. Palko.

Dezinformácie provládnych médií o zámeroch opozície

BRATISLAVA (SME - dos) - Provládne médiá zverejnili vo štvrtok ďalšiu dezinformáciu zameranú na diskreditáciu opozície. Denník Slovenská republika v článku Strategické zábery extrémistov ako zlikvidovať vládnú koalíciu informoval, že viacerí poslanci vládneho hnutia našli v utorok na svojich stoloch prísne tajný „dokument o strategických zámeroch radikalizujúcej sa časti pravicovej opozície pred

blížiacimi sa parlamentnými voľbami“. Názvy a skratky politických subjektov sú v článku nahradené tromi bodkami, text sa však snaží navodiť dojem, že ide o materiál Slovenskej demokratickej koalície (SDK). V údajnom dokumente sa za jednu z priorit označuje „riešenie osobnosti predsedu súčasnej vlády SR V. Mečiara“ prostredníctvom jeho diskreditácie a útokov na jeho psychiku. „Bolo konštatované, že úvahy o fyzickej likvidácii V. Mečiara v tomto období nie sú vhodné“, uvádza sa v texte. Medzi pripravovanými aktivitami nemenovaného opozičného zoskupenia sa údajne nachádza vyvolávanie sociálnej nespokojnosti, podnecovanie nespokojnosti maďarskej a rómskej menšiny, zneužívanie predstaviteľov cirkvi a médií v prospech opozície. Vo štvrtok o tomto materiáli, odvolávajú sa na článok v Slovenskej republike, obsiahlo informovala aj hlavná spravodajská relácia verejnoprávnej Slovenskej televízie (STV) Noviny STV. Ako včera informoval hovorca SDK M. Dzurinda, STV ho vo štvrtok požiadala o stanovisko k tomuto údajnému dokumentu. Hovorca SDK stanovisko poskytol, ale STV ho vo štvrtok neodvysielala. M. Dzurinda označil údajný dokument za trápny podvrh a provokáciu a obvinil STV z manipulovania verejnej mienky. „SDK očakáva, že ak údajný dokument obsahuje indicie z plánovania trestných činov, poslanci vládneho hnutia, ktorí údajne dokument našli na stole, vykonajú príslušné právne kroky a že vláda zabezpečí urýchlené vypátranie autorov dokumentu“. Podľa podpredsedu DS F. Šebeja nesie tento podvrh všetky formálne znaky podobných podvrhov vyrábaných v minulosti tajnými službami fašistických a komunistických štátov s cieľom diskreditovať v očiach verejnosti politických odporcov a vyvolať dojem temných sprisahání. Dokument je podľa neho písaný jazykom zodpovedajúcim eštebáckym predstavám o „prísne tajných“ dokumentoch. Podľa predsedu KDH J. Čamogurského pochádza materiál z prostredia HZDS, čomu nasvedčuje aj použitý slovník. „Na viacerých miestach sa píše, že údajná opozičná skupina má informovať „predstavenstvo“, pritom žiadna z opozičných strán nemá ako svoj orgán predstavenstvo, ale má ho HZDS“, uviedol podľa TASR J. Čamogurský. Formulácia z dokumentu, že „... zabezpečí, aby sa v mestách a obciach oživila a aktivizovala činnosť laických činiteľov bývalej podzemnej či tajnej cirkvi...“ je podľa Čamogurského terminológiou, ktorú používala štátna bezpečnosť v komunistickom režime. HZDS vyjadrilo nad údajným dokumentom hlboké znepokojenie. Jeho hovorca V. Hagara pre TASR vyhlásil, že „opoziční politici dobrodružovia musia byť bráni na zodpovednosť“.

Za Karlem Josefem Opichalem

Asi pred šesti týždňami si mŕ Karel pozval do svojho domova na okraji Boltonu. Byl vážně nemocen a věděl, že nastal čas, aby dal své pozemské věci do pořádku.

Potom se trochu rozpovídal o svém mládí v rodných Chválkovicích, o učňovských letech, o konci války, jehož se zúčastnil se zbraní v ruce, tři léta u policie, komunistický puč, útěk do ciziny, nesnadné začátky v Kanadě a potom, až do penze, desítky let u společnosti De Havilland. Měl štěstí, že se setkal s Emou Bayerovou, s kterou spokojeně žil až do své smrti.

Pak na chvíli odešel a vrátil se s knihou v modré vazbě, na jejíž přední desce bylo vytištěno „Všichni Opichali světa“. Otevřel jsem knihu a prohlédl jsem si několik stránek fotografií, mezi nimi fotografií Ludmily Opichalové z Trusovic (nar. 1884) v hanáckém kroji, záběr solomouckými kostely, fotografií domu v Chválkovicích, který byl prvním a původním gruntem rodu Opichalů.

Po fotografiích následuje dvacetí stránková historie rodu, kde je citován zápis z Registru Kláštera Hradiska u Olomouce z r. 1632 o prodeji opuštěného gruntu (pobělohorská doba) po Jiřovi Opichalovi. Leccos se přihodilo v historii tohoto rodu, který přetrvává řadu staletí. V r. 1837 se narodil například v Lošově Blažej Opichal. Měl se svou ženou 14 dětí, z nichž 13 zemřelo v útlém věku, poslední - Jan - se oženil v 50 letech, ale zemřel bezdětný. Mezi Opichaly najdeme zastoupena všechna zaměstnání, někteří ve svých obcích starostovali a zasloužili se o rozvoj svého kraje.

Po historii následuje slavnostní strana oznamující: „Všichni Opichali světa - Rodokmen jediného rodu Opichalů na světě od 16. století. Monografií sestavil a sepsal JUDr. Frant. Opichal. V Olomouci 1958-1968.“ Monografie počíná jménem Jakuba Opichala nar. 1648 a zesnulého 4. 5. 1708 a ještě zdaleka není u konce.

Karel Opichal zemřel 4. října. Pohřební obřady byly vykonány 7. října v kapli pohřebního ústavu v Boltonu. Za krajany se se zemřelým rozloučil Josef Čermák.

jč

APPLE GRIDLE

(U Marušky)

2872 Dundas St. West (Keele/Dundas St. W)

opět pořádá

v sobotu 8. listopadu v 20:30

Blues & Rock & Roll Night

hraji: J. G. Grosman - kytara, zpěv; J. Musil - piano, varhany, J. G. Hájek - saxofon, C. Stott - bicí, P. Van Home - basa, Lanny - kytara, zpěv

Vstupné \$ 8 -

Rezervace na čísle (416) 766-4421.

J. Čarnogurský a V. Palko podali trestné oznámenie na premiéra a predsedu HZDS

Vladimír Mečiar

BRATISLAVA (SME - bog, jo) - Predseda a podpredseda KDH Ján Čarnogurský a Vladimír Palko sa rozhodli podať na prokuratúru trestné oznámenie na premiéra Mečiara. V rozhovore pre SME to včera uviedol predseda KDH Čarnogurský. Spolu s Palkom sa domnievajú, že V. Mečiar spáchal buď trestný čin krivého obvinenia, resp. trestný čin neoznámenia trestného činu tým, že vo štvrtok na mítingu HZDS v Bratislave oznámil, že na januárový poradu KDH navrhne Palko ako jednu z alternatív vyrovnania sa s Mečiarom jeho zavraždenie. Mítingové slová premiéra Čarnogurský i Palko okamžite popreli. Podľa Trestného zákona hrozí tomu, kto spáchal trestný čin krivého obvinenia, odňatie slobody od 3 do 8 rokov. Za neoznámenie trestného činu páchatelovi hrozí odňatie slobody maximálne na 3 roky. Podľa ďalších politikov by mohol byť Mečiar stíhaný aj za trestný čin šírenia poplašnej správy, za čo hrozí odňatie slobody od 6 mesiacov do 3 rokov, a keďže ide o opätovné šírenie poplašnej správy prostredníctvom médií, je sadzba 2 až 8 rokov. "Najradšej by sme to celé nechali tak a neštrácali čas s bláznivými metódami premiéra, ale jeho obvinenie sa dotýka

KDH a jeho popredného funkcionára - nie je to iba našou súkromnou záležitosťou," vysvetlil Čarnogurský, prečo sa rozhodli brať mítingové reči V. Mečiara vážne. "Verejnosť má právo dozvedieť sa, či Palko chystal zavraždenie V. Mečiara alebo nie, ako aj to, či má nejaké dôkazy na svoje tvrdenie. Nech to prokuratúra vyšetrí," dodal.

Zdôraznil, že Palko ani KDH nikdy nepripravovali nikoho zavraždenie. "V. Mečiar ako aj každý iný si musí zvyknúť, že keď zaťochi na KDH nekalými metódami, musí počítať s tvrdou odpoveďou, ktorá ho zasiahne," uviedol Čarnogurský. Podľa neho ide o to, že "buď má Mečiar pravdu a Palko naozaj navrhoval jeho zavraždenie, alebo nemá pravdu a je klamárom, alebo si Mečiar neuvedomuje, čo hovorí a v takom prípade je blázon. Nech príslušné orgány zistia, čo z toho platí". Na otázku, či je reálne, aby politická strana, jednotlivci či mafia mohli zavraždiť premiéra, ktorý je nepretržite chránený ochrankou a má v rukách všetky mocenské inštitúty v štáte - tajnú službu, ministerstvo vnútra, Radu obrany štátu - Čarnogurský povedal: "Je jasné, že V. Mečiar trpí stíhateľom a v takom prípade racionálna argumentácia typu, že predseda vlády je tak dobre chránený, že ho mafianska organizácia nemôže zavraždiť, nemá význam." Podľa neho trestné oznámenie teoreticky nedáva priestor prokuratúre, aby Mečiara úplne oslobodila, čiže zastavila ďalšie šetrenie, pretože paragrafy, ktoré v obvinení uvádzajú, sa navzájom dopĺňajú - "nemalo by sa stať, že nepiat ani jedno".

6.10.1997

Anglie prestáva zvládať záplavu slovenských Romů

Londýn - mfd/miroslav krupicka - zatiaľčo Romové z Čech se za vidinou lepšího života houfně stěhují do Kanady, slovenští Romové hromadně přecházejí do Velké Británie.

Podle britského ministerstva vnitra jen za letošní první pololetí požádalo o Británii o azyl 1089 slovenských Romů. Přitom za celý loňský rok jich bylo "jen" 210.

Slovenští emigranti představují značnou zátěž pro britský sociální systém, protože po dobu azylového řízení mají nárok na různé příspěvky, a dokonale toho využívají. Vyřízení žádosti o azyl může trvat až rok, o další rok je může prodloužit odvolání. Případy, kdy celý proces trvá déle než dva roky, nejsou výjimkou. Svědčí o tom to, že slovenští Romové, kteří přišli do Británie v roce 1995, stále ještě na vyřízení žádosti čekají a žijí v péči britského státu v Doveru.

Rodina s třemi dětmi zde pobírá až 160 liber týdně, což odpovídá platu nekvalifikovaného dělníka. Dále je třeba přičíst bezplatné ubytování, lékařskou péči a vzdělání.

Oficiální církev se setkala s podzemní

Praha - In/rvf - Pod názvem "Ekleziologické modely po 2. vatikánském koncilu" se v sobotu v Emauzích uskutečnilo setkání představitelů obou hlavních větví katolické církve v ČR: oficiální, která v dobách komunistického režimu působila legálně, i podzemní, která svůj původ odvozuje od činnosti tajně vysvěceného biskupa Felixe Davidka. Účastníci setkání vysoce hodnotí zejména skutečnost, že představitelům skryté církve bylo poprvé po roce 1989 poskytnuta možnost veřejného slyšení, jemuž naslouchali i pražští svatci biskupové Jaroslav Škarvada a Václav Malý.

9.10.1997

České úřady znovu zavedly vízovou povinnost pro vybrané země

Praha - In/mu - Především občané zemí bývalého Sovětského svazu se v minulých letech stali "obětmi" zavedení vízové povinnosti ze strany České republiky, tedy podobného kroku, k jakému se nyní uchýlila kanadská vláda vůči ČR. Češi, kteří chtějí do země javorového listu cestovat a jsou rozhořčení opatřením kanadské strany, by

si proto měli uvědomit, že se jedná o standardní administrativní opatření.

"Česká strana o zavedení víz u vybraných států rozhodla především proto, aby chránila bezpečnost našich občanů," uvedla Lucie Haišmanová z tiskového oddělení ministerstva vnitra. Odmítla upřesnit, zda občané Uzbekistánu, Gruzie, Ázerbájdžánu, Arménie, Tádžikistánu, Bosny a Hercegoviny a Svazové republiky Jugoslávie - tedy zemí, vůči nimž česká strana vízovou povinnost od roku 1989 zavedla - hráli rozhodující roli při formování struktur organizovaného zločinu na našem území. Podle informací z ministerstva vnitra se všechny tyto státy s výjimkou Gruzie a Arménie záhy uchýlily k recipročním opatřením.

Skutečnost, že ČR přiměla k zavedení víz především bezpečnostní hlediska, potvrdil také Rudolf Hykl z tiskového odboru ministerstva zahraničních věcí. "Důvody, pro které jsou víza zaváděna, spadají do kompetence ministerstva vnitra," řekl.

"Nevybavujeme si žádný případ, kdy by ČR vůči nějaké zemi vízovou povinnost zrušila a poté ji znovu obnovila, jako to nyní učinila Kanada," uvedl rovněž Hykl. Od nutnosti žádat před cestou do ČR o vízum přitom byli po pádu komunismu osvobozeni občané všech zemí Evropské unie.

Kanada znovu zavedla vízovou povinnost pro občany ČR

Praha, Ottawa - In/františek šulc - Kanada neměla jinou možnost než obnovit vízovou povinnost, tvrdí někteří experti. Jenom za letošní rok tam požádalo o status uprchlíka na 1300 Čechů.

Už krátce po oznámení kanadské strany o znovuzavedení vízové povinnosti pro české občany prohlásil náměstek českého ministra zahraničí Jan Winkler, že ho tento krok nijak nepřekvapil. Situace by podle něj byla stále jenom horší a horší.

Kanada zrušila vízovou povinnost pro občany České republiky 1. dubna 1996 a od té doby začal vzrůstat počet žadatelů z ČR o uprchlický status v této severoamerické zemi.

Cesta za lepším životem

Za prvních devět měsíců letošního roku požádalo v Kanadě o politický azyl 1285 českých občanů, přičemž více než polovina z nich v posledních dvou měsících. Naprostá většina žadatelů jsou Romové, kteří tvrdí, že jsou v ČR vystaveni mnohostranné diskriminaci.

Hromadný exodus začal počátkem srpna po odvysílání reportáže TV NOVA o snadném životě romských uprchlíků v Kanadě. Romové velice rychle zaplnili torontské motely určené pro uprchlíky, ve kterých nyní čekají na udělení či zamítnutí žádosti o politický azyl.

Názory krajanů se různí

Od počátku bylo proti poskytování azylu Romům České a slovenské sdružení v Kanadě. Podle jeho místopředsedy Miloše Suchmy se měli Romové se svými stížnostmi nejprve obrátit na českou vládu či Úřad vysoké komisařky OSN a pak teprve žádat v Kanadě o uprchlický status. Advokát Georg Kubeš, který zastupuje mnoho Romů ve věci žádosti o azyl, prohlásil, že jeho klienti jsou rozhodnutím kanadské vlády šokováni. Podle něj se Ottawa "uzavřením" hranic dostala do podivné situace, protože nezavislá Rada pro přistěhovalectví a uprchlíky doposud rozhodovala ve vyřešených případech vesměs ve prospěch žadatelů, a tím vlastně uznala jejich argumenty.

Většina členů sdružení tvrdí, že zavedení vízové povinnosti bylo jedinou šancí, jak zastavit exodus Romů z ČR. Zároveň ale dodávají, že Kanada bude muset změnit své liberální zákonodárství o přijímání uprchlíků, protože jenom nyní čeká na udělení azylu 38 tisíc lidí.

Financial

Kursovňí listek

100 Kč	435 Cdn \$
1 Cdn \$	22,99 Kč
100 SK	422 Cdn \$
1 Cdn \$	23,70 SK
The Toronto Star 18.10.97	

1 Cdn \$	23,65 Kč
1 US \$	32,65 Kč
100 Kč	3,06 US \$

Česká spořitelna

100 SK nákup	94,22 Kč
100 SK prodej	99,85 Kč

Slovenská spořitelna

100 Kč nákup	101,00
100 Kč prodej	105,00

Oficiální kurz

100 SK	96,90 Kč
100 Kč	103,20 SK

MF-Dnes: 2.10.97

STASTNY & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS

Accounting and Auditing
Personal & Corporate Taxation
Financial & Tax Planning

Michael Štastný C.A.
George Bezrouk

Tel.: (416) 250-6557
Fax: (416) 250-6524

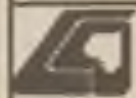
Address:

Madison Centre
4950 Yonge St. Suite 906
North York, Ontario
M2N 6K1

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká obchodní komora

Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
7th Floor, (P.O. Box 198)
Toronto, Ont. M5X 1A6
Tel.: (416) 367-3432
Fax: (416) 367-3492



CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED

KAMPELIČKA

740 Spadina Ave. .
Toronto, Ontario M5S 2J2
Tel.: (416) 925-0557

Úřední hodiny:

Pondělí: 10:00-19:00

Úterý: 10:00-17:00

Středa: 10:00-17:00

Čtvrtek: 10:00-19:00

Pátek: 10:00-19:00

Sobota: 10:00-14:00

ONLY THE ONE AND ONLY MATCHMAKER



WHAT IS THE MEDIA SAYING ABOUT ONLY?

The Phil Donahue Show

"Only is a unique personal matchmaker..."

Ron Reagan Show

"Only, born a matchmaker..."

Sally Jesse Rafael Show

"Only's service is designed for the professionals..."

AM Los Angeles Show

"Two of Only's clients were married live on the show...The wedding of the year"

Eyewitness News (ABC)

"Only, world renowned matchmaker..."

KTLL Morning News

"Only, matchmaker in action..."

Jewish T.V. Network

"Only is a real marriage broker..."

Montel Williams Show

"Only's clients are the cream de la cream..."

AM Philadelphia Show

"Only's clients are simply top of the line..."

Cleveland Tonight Show

"Only, a touch of class..."

Orange County News Channel

"Only is champagne wishes..."

AM Northwest Show, Oregon

"Only the one and only matchmaker..."

Good Evening Seattle Show

"Only is an investment in your future..."

The Dini Petty Show, Canada

"Only has a sixth sense..."

National Enquirer

"Only has a dream date for you..."

Orange County Register

"Only has a match for the sincere singles..."

The Heritage Weekly

"Only is nationally and internationally known..."

Los Angeles Times

"Only matches the rich and successful..."

Dallas Morning Newspaper

"Only made countless introductions..."

Beverly Hills Today

"Only is the Rolls Royce of matchmaking..."

KFI Talk Radio

"Only, a matchmaker with a sixth sense..."

WLAC Nashville Radio

"Only is a celebrity matchmaker..."

FREE

30 MINUTES PHONE CONSULTATION
(310) 659-7337 * Beverley

Češi nemohou získat azyl v Německu

Praha, Bonn - In/fra - Spolková republika Německo uznává ČR jako demokratickou zemi, a proto v ní čeští občané nemohou získat azyl. Přesto se o to minulý rok 46 Čechů pokusilo, ale žádné žádosti nebylo vyhověno. Celkově v roce 1996 požádalo u našich západních sousedů o azyl 116 367 lidí, zejména Turků, obyvatel bývalé Jugoslávie a Iráčanů. Kladně bylo vyřízeno pouze 14 389 žádostí.

Ve Spojených státech amerických mohou získat lidé azyl pouze ve dvou případech. Za prvé pokud pocházejí ze země, která jsou označeny za nesvobodné - ČR mezi ně nepatří. Druhou možností jsou politické důvody. Tyto případy se posuzují každý zvlášť a velice přísně.

10.10.1997

Našemu pívu hrozí úplné sjednocení chutí

Praha - In/rad - Univerzální nápoj pro masovou spotřebu vytlačí z českých hostinců řadu tradičních značek s nezaměnitelnou chutí.

Na tom, zda fúze Prazdroje a Radegastu vyžene během příštích let ceny piva vzhůru, se prozatím nemohou odborníci shodnout. Jedno však vědí zcela jistě: spojování pivovarů do mamutích výrobních koncernů způsobí, že většina českých piv bude brzy chutnat stejně.

Zástupci malých pivovarů se obávají, že spojení jedničky a dvojky na českém pivovarnickém trhu způsobí zánik tradičních českých piv, která své konzumenty lákají zejména specifickou chutí, netradičním

zpracováním a odlišnou skladbou přísad. Rovněž zástupci našich velkých pivovarů otevřeně přiznávají, že i jejich pivo bude od piv zahraniční konkurence těžko rozeznatelné. Kdo chce vyrábět velké množství dobrého a přitom levného piva, musí použít stejné výrobní postupy, vysvětluje šéf Svazu pivovarů a sladoven Antonín Nechvíle. „Výsledkem je obvykle nevýrazný, pro miliony lidí přijatelný alkoholický nápoj pro uhašení žízně. Pivo pak neprodává jeho chuť, ale agresivní reklamní politika,“ říká Jiří Maňas, expert z pivovarnické branže.

Ani přes sliby se Romové do Kanady nedostali

Praha-In/čtk - Na pokyn představitele kanadského velvyslanectví odmítli včera pracovníci Českých aerolinií vpustit tříčlennou romskou rodinu do letadla, které letělo z Prahy do Toronta.

Romská rodina ve čtvrtek 9. října nemohla opustit Českou republiku, i když mluvčí kanadské ambasády ještě počátkem týdne prohlásila, že úřady její země umožní českým občanům vstup do Kanady bez víza až do poslední minuty 9. října.

Pracovníci aerolinií však téhož dne dostali příkaz, že do letadla mohou vpustit pouze cestující, kteří si zakoupili letenky do 7. října, tedy pouze do termínu, kdy byla oznámeno zavedení vízové povinnosti. Hodinu před odletem se pak na letišti dostavil zástupce kanadského velvyslanectví v Praze, který podle vlastního uvážení přímo na místě víza uděloval. Romské rodině ho však udělit odmítl.

Romové si přitom letenky zakoupili už před 7. říjnem, ale původně na let, který se měl uskutečnit 14. října. V pondělí si však letenky vyměnili na dnešní let. Kanadský úředník s odůvodněním, že si Romové termín letu změnili až poté, co jeho stát zavedl vízovou povinnost, striktně zamítl jejich odlet.

Neúspěšně se týž den pokusili opustit republiku také dva starší romské manželé z Ústí nad Labem, kteří měli cestovat do Kanady s přestupem v Amsterodamu. Ti si rovněž zakoupili letenku dříve, než byla vyhlášena vízová povinnost. Personál letiště jim však sdělil, že letadlo do Amsterodamu bude startovat se zpožděním a do Kanady by se dostali až 10. října, tedy dva dny poté, co vízová povinnost vstoupí v platnost. Zaměstnanci letiště jim proto letenku přeregistrovali na 21. října s tím, že vízum si musí opatřit na velvyslanectví.

13.10.1997

Klaus a Mečiar došli do půli cesty

Piešťany - mtd/karol wolf, luboš palata - V půli cesty skončilo v pátek 10. října piešťanské jednání Václava Klause a Vladimíra Mečiar, když se premiéři nedokázali dohodnout na zásadním průlom v otázce majetku bývalé federace. První regulérní setkání předsedů vlád po čtyřech a půl letech bylo přitom označováno za historické.

„Nebudu skrývat, že při jednání došlo k zádrhelu,“ řekl po jednání Václav Klaus. Jediným konkrétním výsledkem rozhovorů o majetku je oboustranná deklarace politické vůle dohodnout se do konce roku na vzájemné výměně slovenského podílu v Komerční bance za český podíl ve Všeobecné úvěrové bance. Na to navazuje příslib Prahy, že do ledna vydá zadržované slovenské zlato.

Jestliže v majetkových otázkách žádný průlom nenastal, v dalších oblastech znamenají jednání úspěch. Mečiar i Klaus podpořili pokračování celní unie a okamžité uzavření tří dohod - o podpoře a ochraně investic, letecké dopravě a zdravotní péči. Klaus také výslovně podpořil slovenské snahy o vstup do EU a NATO a pozval Mečiar na návštěvu Prahy. Ten pozvání přijal, aniž trval na dřívější podmínce - omluvě Václava Havla za výroky o Mečiarově paranii.

Havel a Mečiar se mají stát příbuznými

Praha - slovo - Český prezident Václav Havel a slovenský premiér Vladimír Mečiar se mají stát příbuznými. Po Mečiarovi tuto zprávu potvrdili prezidentův mluvčí Ladislav Špaček, který televizi NOVA řekl, že příští sobotu by si měla premiérova neteř vzít muže z příbuzenstva Dagmar Havlové. Stejně jako Mečiar však ani on neřekl, zda se jedná o osobu spřízněnou s prezidentovou manželkou, nebo s rodinou jeho švagrové. „Ten příbuzenský vztah je značně vzdálený a velmi složitý, takže ani sám pan prezident neví přesně, o jakou přízeň se jedná,“ řekl Špaček.

Ke spekulacím o tom, zda se Václav Havel případně účastní svatby, se mluvčí nevyjádřil. Premiér Mečiar tuto rodinnou záležitost prozradil novinářům v Bratislavě po tiskové konferenci následujícího pojednání s premiérem Václavem Klausem. Vysvětlil tak, proč už netrvá na omluvě Václava Havla, který ho letos na jaře označil za nemocného paranoika. Pozorovatelé se shodují, že pravděpodobnější z obou možností týkajících se bližší neurčené Dagmar Havlové je sňatek Mečiarovy neteře s příbuzným manželky Havlova bratra Ivana, která je původem Slovenka.

Havel respektuje zavedení víz do Kanady

Praha - mtd/čtk, rep - Prezident Václav Havel respektuje rozhodnutí kanadských úřadů, které minulou středu znovu zavedly vízovou povinnost pro české občany. V rozhlasových Hovorech v Lánech řekl, že pokud se zavedení vízové povinnosti do Kanady Čechům nelíbí, měli by se zamyslet sami nad sebou. prezident totiž zavedení víz přičítá rasismu části české populace vůči Romům.

„Je to dobře, že se o tom ve světě mluví, protože to vytváří tlak na naši společnost, aby se vzpamatovala, a pokud padá nějaká vina na politickou elitu, tak pouze za nedostatečnou artikulaci těchto témat a působení na občany, za nedostatečné vytváření klimatu, které nedovolí projevy rasismu,“ konstatoval Havel.

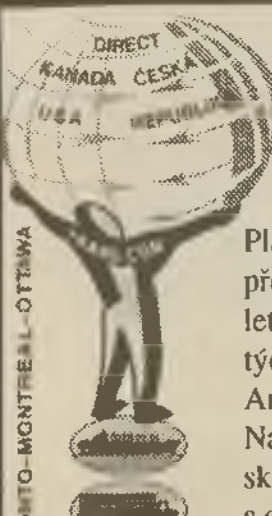
Vláda mezitím požádala Kanadu, aby svůj krok ještě zvážila a minimálně snížila vízový poplatek.

Náměstek ministra zahraničí Jan Winkler se však nedomnívá, že by Havlov výrok znehodnotoval diplomatickou aktivitu. „Řekl bych, že je to sice problém naší společnosti, ale je to také problém kanadské společnosti. I Kanada si zavedením víz řeší svůj problém,“ prohlásil Winkler, který nechtěl prezidentova slova dále hodnotit, protože je osobně neslyšel. Podle jeho názoru nechce Kanada dojít do situace, kdy by se v zemi javorového listu mohly projevit tendence, pro které tolik kritizuje českou vládu. Winkler se domnívá, že zrušení vízové povinnosti pro české občany by se nemuselo táhnout roky. „Je to otázka poměrně krátké doby. Předpokládám, že první přezkoumání může být již po šesti měsících,“ dodal Zieleniecův náměstek.

14.10.1997

Vrchní soud tvrdí, že vlastizrada bývalých prominentů je promlčena

Praha - (slovo/ve, čtk) - I v případě, že by se orgánům činným v trestním řízení podařilo prokázat prominentům bývalého režimu trestný čin vlastizrady, nemohli by být podle názoru Vrchního soudu v Praze stíháni, a tedy ani odsouzeni, protože jejich činy jsou již promlčeny. V pondělí 13. října to řekl předseda senátu Vrchního soudu v Praze Vladimír Vočka, který v září rozhodl o zastavení trestního stíhání Milouše Jakeše a Josefa Lenárta.



Vaše břímě na naše bedra!

Plánujete svou příští zásilku? TRANS-COM přepraví cokoli, spolehlivě a rychle - lodí, letadlem, vlakem nákladním autem. Pravidelný týdenní servis mezi střední Evropou a severní Amerikou. Sběrné kontejnery v obou směrech. Naše služby zahrnují nakládání, vykládání, skladování, rozvoz a pomoc s celním odbavením.

Jerry Formánek
Tel.: (905) 678-6412
Fax: (905) 678-7544

TRANS-COM
TRANSPORT LTD.
INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS



Lorne Lichtenstein

Barrister, Solicitor, Notary Public
55 University Ave. Suite 1604,
Toronto, Ontario, M5J 2H7
Tel.: (416) 947-0550 Fax: (416) 866-7946

Právník pro imigrační záležitosti
vyřizuje rovněž žádosti Romů o uprchlický status

Nezávislá imigrace
Obchodní imigrace podnikatelů a investorů
Povolení pro vracející se rezidenty
Víza pro zahraniční pracovníky* Studentská i návštěvní víza
Sponzorování rodinných příslušníků* Rodinné záležitosti
Trestné případy

RYCHLÉ VÝSLEDKY - ROZUMNÉ CENY
PRVNÍ KONZULTACE ZDARMA
AKCEPTUJEME „LEGAL AID“

Dotazy v češtině volejte Michaelu
pondělí až pátek 18:00-21:00; sobota a neděle 12:00-18:00
TELEFON: 638-5412

RENOMA

WOODWORKING

Renomovaná Česko-Slovenská
truhlárna nabízí:

Kitchen cabinets & counter tops
Bathroom furniture. Entertainment units
Store fixtures & Office furnishings
Also hardwood floor & ceramic tiles installation

FREE ESTIMATE

Jiří & George Jančárkovi vás zvou do své dílny

40 Regan Rd, Unit 16-17, Brampton, Ont.
Tel: (905) 840-5415 Fax: (905) 840-2146

Náš cíl: Spokojenost zákazníka

ČESKÝ EXIL BUDE VOLIT

Zdeněk Otruba

Tak jsme zase o krůček dál: Ministerstvo vnitra České republiky koncem září oznámilo, že připravovaná novela volebního zákona bude obsahovat i ustanovení, umožňující českým občanům volit do zákonodárných orgánů, aniž by k tomu museli přijet do republiky.

Těžko říci, co přimělo ministerstvo k tomuto kroku. Jistě, usilovný a dlouhotrvající tlak všech krajských organizací tu sehrál svou úlohu. O ostatních faktorech se můžeme jen dohadovat. Je pochybné, že by nás najednou doma začali milovat, když tolik let jsme byli jen nevlastní děti. Ale přece jen, politické klima (domácí i zahraniční) se trochu změnilo. Česká republika se chytě nechtě otvírá světu, udělala první kroky k přijetí do NATO a klepe na dveře Evropské unie. Není tajemství ani v Praze, že do NATO se nedostaneme, pokud budou proti Spojené státy a odtamtud v poslední době zaznívá Čechům dost nepříznivá kritika. Je možné si představit, že vláda si uvědomila, že česká komunita v Americe přece jen má jistý vliv ve Washingtonu a že není moudré trvale krajské požadavky ignorovat. Zejména, když to vlastně nic nestojí. Českou legislativu v souvislosti se vstupem do Evropy čekají dalekosáhlé změny a argumentace, že "nikde na světě nemají zahraniční občané právo volit", jak to nedávno prohlásila jedna paní poslankyně, už neobstojí. Právě tak nesmysly o technických těžkostech: vždyť volí v zahraničí i občané Mongolska, a když to zvládnou Mongolové, proč ne Češi?

V pražském tisku se objevily spekulace, že *change of heart*, pokud jde o volební právo exulantů, mohly způsobit i volební preference ODS. Ty jak známo, se pohybují kolem dvaceti procent, a do budoucna se očekává spíš pokles. Deník *MF Dnes* připomíná, že v posledních volbách chybělo Klausovi asi 34.000 hlasů, aby dohnal opozici. Je pravděpodobné, že těch pár tisíc hlasů by byla ODS dostala, kdyby volili krajané.

Tak nebo onak, rysuje se reálná naděje, že v příštích volbách budeme volit ve svých zemích. Důvod, proč to formulují tak opatrně, je nasnadě: od slibů ke skutečnosti je dlouhá cesta. Zatím nemáme nic než slib ministra Rumla, i když pryč už to projednala i legislativní rada vlády, která "proti hlasování krajanů nic nenamítala". Nezní to moc nadšeně, ale budí.

Překážek, na kterých celá věc ještě může ztroskotat, je celá řada. Předně, ministr Ruml koncem roku odejde z úřadu. Nahradí ho zřejmě jiný muž z ODS, dosavadní ministr sociální péče Vodička. Mluvil jsem před pár lety s Vodičkou, potkali jsme se na vyšehradském hřbitově při odhalování Památníku obětem komunismu. Bylo to zrovna v době Payneho aféry (pamatujete se?). Dost jsem Payneho za jeho nejapné výroky o exilu kritizoval, Vodička ho hájil, i když dost chabě: "On to tak nemyslel, bylo to nedorozumění." Vodička se zdá být slušný člověk, chybí mu ale Rumlova průraznost a autorita. Postaví se za nás ve vládě, kde bude jistě hrát jistou roli i stará česká nevráživost proti emigrantům? Uvidíme.

Projde-li návrh zákona ve vládě, čeká ho ještě cesta parlamentním schvalováním, kde zcela jistě budou proti nám komunisté a pravděpodobně i xenofobní sládkovci. Projedme-li i tam, může nás porazit čas. Nikdo

v tomto okamžiku neví, kdy budou příští volby. Všeobecně se čeká, že tato vláda se nedožije konce svého řádného mandátu, za pravděpodobné datum příštích voleb se považuje podzim příštího roku. Ale může to být i dřív, podstatně dřív. Například neprojde-li návrh rozpočtu, vláda padne ještě letos. V takovém případě by se žádná novelizace volebního zákona nekonala.

Ale budme optimisté a řekněme, že všechno dopadlo dobře a že smíme volit. Jak to bude vypadat? Oficiálně toho zatím moc nevíme, než to, že se zřejmě bude volit na zastupitelských úřadech. Korespondenční způsob byl zamítnut, což je asi rozumné. Bylo by to zdlouhavé, těžko kontrolovatelné, vybičující i irregularitám. Volit budou pochopitelně jen čeští občané. Dál už se neví skoro nic.

Zejména se neví, kolik těch potenciálních voličů vůbec je. Až to zní skoro neuvěřitelně, ministerstvo vnitra nemá žádný přehled, kolik českých občanů v zahraničí žije. První krok tedy zřejmě bude udělat jakousi volební registraci, vyzvat občany, aby se přihlásili. Po vyhlášení voleb by se pak potenciální voliči dostavili na nejbližší zastupitelský úřad (vyslanectví nebo konzulát) s dokladem o českém státním občanství v ruce a odvolili.

Koho budeme volit? Zřejmě nebudeme volit do obecních zastupitelství, alespoň ti ne, kdo nemají trvalé bydliště v České republice. Vyloučení z komunálních voleb má jisté oprávnění, bylo by to zřejmě neregulérní. Neumím si představit, jak spravedlivě rozdělit zahraniční hlasy do obcí, když zejména třeba v menších obcích deset hlasů může zcela obrátit volební výsledky. Zbývají tedy volby do Poslanecké sněmovny a do Senátu, které dohromady tvoří Parlament České republiky. Volby do Sněmovny jsou jednoduché, díky tomu, že se tam volí systémem poměrného zastoupení. Stručně to znamená, že se všechny hlasy sečtou a vydělí číslicí 200 (to je počet poslaneckých křesel). Tím dostaneme tak zvané volební číslo, dejme tomu 40.000. Tím číslem se pak vydělí počet hlasů těch politických stran, které dostaly více než 5% procent a ajta, máme počet křesel, které každá strana dostane. Teď trochu zjednodušíme, ve skutečnosti je to složitější, ale pro naše potřeby to stačí.

Horší je to se Senátem. Tam se totiž volí většinovým systémem (velmi podobným systému, kterým se volí třeba v Anglii, Kanadě a ve Spojených státech). Každý volič tedy volí pro jednoho svého konkrétního senátora, v jednom určitém obvodu. Ale kam budeme volit my, žádného senátora nemáme? Mohli by, pravda, naše hlasy rozdělit číslicí 81 a každému z kandidátů přidat jistý díl, ale to zcela jistě zkrslující, mechanické, prostě unfair. Dovolují si proto navrhnout jednoduché řešení. Dejme tomu, že už je skončena registrace zahraničních voličů a že se jich přihlásilo 120.000. To je jen tak z klobouku vytažené číslo (tady se mluví o dvou a půl milionech krajanů, ale k tomu se ještě dostaneme). Jak už víme, senátorů je momentálně 81, prostě proto, že je 81 okresů a každý volební obvod má svého senátora. Shodou okolností v každém volebním okrese je 120.000 voličů nebo méně. Proč tedy neuvořit ze zahraničních hlasů další obvod (nebo dva, tři, podle toho, kolik nás bude) a nezvětšit o to číslo počet senátorů? Ty dvě-tři židle by jistě předseda Pithari někde našel.

Představte si ty výhody: nejen bychom mohli regulérně hlasovat v senátních volbách, ale také bychom si možná mohli postavit své vlastní zahraniční kandidáty. Vhodných lidí by se našlo dost. A měli bychom alespoň v jedné parlamentní komoře své vlastní lidi, kteří by možná nemuseli zrovna mnoho věcí prosadit, ale alespoň by se našim jménem mohli ozvat. Kdyby se to podařilo, znamenalo by to revoluční změnu v našem vztahu k domovu. Snad je to alespoň námět k přemýšlení pro naše zahraniční organizace.

Tady doma se už objevily úvahy, jak těch dva a půl milionů emigrantů změni výsledky voleb. Tak předně, není nás dva a půl milionu. Tak například při posledním censu se v Kanadě k československému původu přihlásilo zhruba 80.000 lidí, z toho větší třetina k českému

původu, menší třetina ke slovenskému a zbytek k původu československému, ať už to znamená cokoli. Snad jde o děti ze smíšených československých rodin. Ta statistika nic nefká o tom, kolik z těch původních Čechů má také české občanství (rozhodně ne všichni) a kolik se z nich cítí ještě natolik silnými Čechy, aby vážili cestu do Ottawy nebo Montrealu k volební umě. Deset tisíc, dvacet tisíc? A to mluvíme o jedné z nejsilnějších českých zahraničních obcí, s výjimkou Spojených států. Pokud jde o Státy, je to ještě komplikovanější. Předně, i když česká krajská komunita je tam jistě silná, můj dojem je, že se spíš ve značné míře jedná o starokrajané, kteří se o politické dění v republice zajímají spíš všeobecně. Byl jsem nedávno v jedné české obci v Texasu, zrovna tam byl Český den. Všichni lidi se jmenovali Kolacek, Picha nebo Vymetal, ale česky tam mluvil jen jeden a to byl ještě student z Olomouce, který si přijel vydělat pár dolarů přes prázdniny. Aby nedošlo k nedorozumění, nikoho nezesměšňuji. Naopak, byl jsem docela dojatý, vždyť ti lidé tam žijí od roku 1780. Ale kolik z nich má české občanství? A kolik z nich pojedou do Washingtonu volit? Jestli hádáte ani jeden, asi máte pravdu.

S americkými Čechy je ještě jedna komplikace a to je ta bilaterální smlouva mezi ČR a USA, tuším z roku 1927, o vzájemné ztrátě občanství. V důsledku toho američtí Češi v podstatě české občanství nemají, až na výjimky. Přesto existuje jednoduchý recept, jak občanství získat. Nechci nikoho navádět k obcházení zákonů, asi se to nemá. Ale znám řadu amerických Čechů, kteří nedávno české občanství získali, jednoduše a bezpečně. Asi před dvěma lety Nejvyšší soud Spojených států totiž onu zmíněnou bilaterální smlouvu prohlásil za neplatnou, představuje totiž arbitrary loss of citizenship, což odporuje Ústavě. Nikdo nemůže být zbaven amerického občanství bez svého souhlasu, pokud tak nerozhodne soud. Češi zatím tvrdohlavě trvají na platnosti smlouvy, i když dvoustranná smlouva, kterou jedna strana vypověděla, je nesmysl. Tak či tak, z americké strany tedy nejsou námitky, požádá-li si americký Čech o české státní občanství. Když to uděláte, dají vám na velvyslanectví (nebo v Praze) podepsat papír, že jste si vědomi, že ztrácíte americké státní občanství. Ten papír můžete klidně podepsat, z výše uvedených důvodů nemá ve Státech žádnou právní platnost. Myslím, že i v Praze to vědí, je to jen taková hra, aby nikdo neztratil tvář. A to je celé. Jednoduché, že? Někteří američtí Češi tuhle hru odmítají, zdá se jim nedůstojné, dostal se k občanství jaksi zadními dveřmi. Respektuji ten postoj, je to jistě věc zásady. A tak taky nikoho k ničemu nenavádím, jen na tu možnost upozorňuji.

A na samý závěr, když budeme volit, koho budeme volit?

Inu, to je těžké. Kdyby nám naše volební právo vrátili řekněme v roce 1993, asi by 90% zahraničních hlasů dostala ODS. I když jejich strana byla ta hlavní zába na prameni, která nám ve volbách bránila. Klausovská desiluse se v exilu projevuje přece jen pomaleji, takže se dá odhadnout, že Klausova strana by asi v zahraničních volbách vyhrála. S jistotou lze čekat, že by většinu hlasů získala pravice. Tajně doufám, že naše strana (Česká strana národně sociální) by si venku mohla vést lépe než doma, kde má teď méně než jedno procento. Zasloužila by si to, nejen že od listopadu 1989 trvale prosazovala naše právo na občanství a právo volit, ale taky po čtyřicet let exilu byla hybnou pákou odboje proti komunismu. Jenže znáte to, nicneplatí v politice tak málo, jako staré zásluhy. Ale možná, kdybychom udělali v zahraničí nějakou volební kampaň...

Ale to už asi předbíhá události. Tak zatím, snažme se rozšířit tu skulinu ve volebním zákonu, která nám faktické volební právo slibuje. Pišme poslancům, pišme do novin, pišme vládě, připomínejme své zásluhy. Když se nepochválime sami, kdo to za nás udělá? Mluvě o zásluhách, nenašel jsem v pražském tisku jedinou zmínku o zahraničních povodňových sbírkách, a slo přece o statistické částky v dolarech. Ale o tom snad až někdy jindy.

Restaurants-Deli's

MASO-UZENINY

Fred Klinger DELI

Katka a Vlastík Ertelovi

- * Obložené mísy
- * Chlebičky
- * Strůdly
- * Uherák



Pondělí a sobota 8-17,
úterý a středa 8-18,
čtvrtek a pátek 8-19

1504 Danforth Avenue
Stanice podzemní dráhy Coxwell
Toronto, Ont., M4J 1N4
(416) 406-5004

PRAŽSKÉ
UZENÁŘSTVÍ



504-5787

638 QUEEN ST. W.

TORONTO, ONT. M6J 1E4

* Pražské uzeniny

* Cukrářské výrobky

* Obložené chlebičky a mísy

* Knedlíky všeho druhu

* Denně čerstvá a chutná jídla

ACCARO
VIDEO SERVIS

Digitální přetáčení video-kazet
do/ze všech systémů
a další služby

\$ 6.95 za hodinu

Tel.: (416) 289-6444

Po-pá: 17-23 hod. Vl. Bernreiter
So-ne: 9-23 hod. 48 Hathway Dr.
Scarborough, Ont., M1P 4L5

Video-kazety můžete nechat
ve schránce na bočních dveřích

Accaro Drop-Box

POLYGON
reportér Západ

Český zahraniční časopis, který má
čtenáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021,
OTTAWA, Ont. K1G 3T8,
CANADA

Kanadský redaktor Miloš Suchma,
tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757

Důležité upozornění

Jestliže by došlo k poštovní stávce, naše noviny budou vycházet jednou za tři týdny a čtenáři v Torontě je dostanou u všech našich inzercentů. Hlavně však v Prague Deli, v Heart of Europe a v Kampeličce. Odběratelé mimo Toronto by je dostali po skončení stávky.

Konzulární dny v Torontě

Generální konzulát České republiky pořádá konzulární dny 16. a 17. října 1997 v Kampeličce na adrese: 740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5B 2J2. Schůzku je nutno sjednat na čísle: (416) 925-0557.



oprávněný distributor českých a slovenských filmů
na videokazetách uvádí premiérové film české
televize - Telexport:

Bumerang

Dramatický příběh se odehrává v prostředí tábora politických vězňů v uranových dolech na příbramsku v létě 1958. Dva roky poté, co Chruščov ve svém projevu na sjezdu KS Sovětského svazu odhalil zločiny Stalina a jeho režimu, stanuli i v Československu před soudem příslušníci ministerstva vnitra, kteří si počínali nejbrutálněji v zacházení s politickými vězni, a po svém odsouzení byli sami posláni kopat uran. Jedním z nich je i bývalý velitel všech pracovních táborů v republice, který se tak ocitá mezi těmi, nad jejichž osudy byl krutým a sadistickým pánem. Dochází ke konfrontaci mezi vězni a schyluje se k odvetě... Průběh děje s jeho zakončením budete moci sledovat na Vašich obrazovkách. Hořká vzpomínka pro ty, kteří to zažili na vlastní kůži a přežili a krutá podívaná a připomenutí nelidskosti totalitního režimu pro ostatní.

Hrají J. Schmitzer, K. Heřmánek, V. Dlouhý, J. Krampol, J. Suchařípa, J. Somr, O. Vlach, J. Teplý a mnozí jiných.

Cena kazety 39.90 dolarů / 35.00 US dolarů + pošt. 4 dolary

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a
zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

Real Estate



Petr Poláček, FRI, CREA

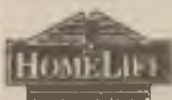
Associate Broker, Appraiser
Sutton Group
Tower Realty INC.

25 let služby krajanům
KOUPE - PRODEJ
ODHAD NEMOVITOSTI

Bus.: (416) 783-5000



Fax: (416) 783-6082
Res.: (416) 733-9442



Oldřich Čabla

váš realitní představitel

*KOUPE *PRODEJ *ODHADY NEMOVITOSTI
*NEJVÝHODNĚJŠÍ FINANCOVÁNÍ
SOLIDNÍ SERVIS VÁM UŠETŘÍ ČAS

Přemýšlíte-li o prodeji nebo koupi nemovitosti, neváhejte je ideální čas. Úroková míra hypotéky opět klesá a ceny domů stále stoupají a úrok v bance je stále nejlepší za posledních čtvrtstoletí. Zajistím vám kompletní služby, doporučím zkušeného právníka a zprostředkují nejlepší možné financování. Máte problém kvalifikovat se pro hypotéku? Pomohu vám.

RES.: (416) 252-2113, BUS.: (416) 763-5161

Na prodej

Luxusní 2patrový townhouse, ideálně situovaný ve sídlišti Toronto, 2 ložnice, moderní kuchyně s jídelním koutem, 3 koupelny, 2 balkóny, parkety v celém domě, bezpečnostní poplachové zařízení, krb, centrální klimatizace, pračka, sušička, lednička, sporák, podzemní garáž.

Cena: 218 000 dolarů. 207.000 dolarů

Jaká je úroková míra? Potřebujete poradit? Zavolejte!



the co-operators

A Better Place For You
Insurance/Financial Services
Roman Grigel Insurance Agency

Váš pojišťovací agent
Roman Grigel

je připraven vám poskytnout

nejlepší služby

na novém místě

3164 Yonge St.

(Yonge & Lawrence)

Toronto, Ont. M4N 2K6

Tel.: (416) 544-8100

Fax: (416) 544-8111

HOME
AUTO
LIFE
RRSPS
FARM
GROUP
BUSINESS

Dary na povodňový fond

Pokračování z čísla 17/97

J. Blažek, Thomhill, 40.00; Zdeněk Pisek, Marmora, 100.00 Victor Joch, Mississauga, 50.00; Jan Matejovič, Toronto, 200.00 Fohn Smithin, Aurora, 30.00 J. Vinický, Scarborough, 100.00; Z. Fišera, Edmonton, Alta. 25.00 Czech And Slovak Association of Canada - Edmonton Branch 2,512.54; J. Petovský, Toronto, 60.00 Dušan Dan Kopel, Scarborough, 50.00 Frank Surovec, Toronto, 300.00; Marta Kovar, Ottawa, 25.00; Daniel Šebek, Guelph, 50.00; Jan Sajer, Burlington, 100.00 M. Rohel, Etobicoke, 100.00 Drahomíra Delanoe, Ottawa, 25.00; J. Podzimek, Kanata, 50.00 Ivan Valovic, Brampton, 50.00; Jiri Becvanik/Jiri Gregor, Ottawa, 100.00 Eugenie de Bujna, Wien, Austria, 100.00; Josef Mraz, North York, 100.00; Milada Bačkovská, Winterbourne, 40.00; J. Bolek, Windsor 100.00; Henry Kugler, Ottawa, 30.00; V. Lechner, Kirkland, Que. 20.00 J. Krupička, Edmonton, Alta. 100.00 Helena Šlampova, Toronto, 50.00; Paul Adamčík, Calgary, Alta. 50.00 D. Tziougras - General System International, Oakville, 100.00 GT Enterprises, Oakville, 30.00; E. Komer, Calgary, Alta. 30.00 Elizabeth Hrobský, Mississauga, 50.00; Jindřiška Cekota, Batawa, 100.00; P. Vorel, Dunrobin, 20.00; Pavel Čech, Hamilton, 30.00 Frank Mitáček, Brampton, 40.00; Dušan Soudek, Kingston, 200.00; Mrs. Věra A. Stepan, Ottawa, 100.00; V. Kavan, North York, 250.00 V. Kavan, North York, 250.00 Slovensko Paul Matuška, Toronto, 100.00; Antonin Rybníkar, Toronto, 50.00; Dr. Joseph Broušek, Toronto, 20.00; R. Šejnoha, Mississauga, 100.00; Miroslav Golzinger, Scarborough, 20.00; Ivan Prock, Toronto, 100.00 Mrs. Jana Živny, Toronto, 100.00; Mr & Mrs. Tony Slepánek, Thomhill, 50.00; Frank Klaban, Toronto, 100.00; B. Dvořák, Calgary, Alta. 50.00 Ivonne Podobsky, Mississauga, 35.00 Mrs. Irma Papesch, Weston, 100.00; Josef Kachlik, Brampton, 60.00; S. Tureček, Orangeville, 100.00; Dr. Milada Havelková, Kemble, 100.00; Karel Šebesta, Hamilton, 50.00; Stephen Zikmann, Ajax, 50.00 Stan Handzel, Nepean, 100.00; Mrs. Dagmar Fisllová, Kitchener, 30.00 Hugo Hroger, Calgary, Alta. 250.00; Vladimír Kadlec, Edmonton, Alta. 50.00; Jerry Kasanda, Egbert, 100.00 Joseph Bass, Brighton, 250.00 Czech And Slovak Association Of Canada - Batawa Branch 50.00 (Slovensko) a Czech And Slovak Association Of Canada - Batawa Branch 62.00 Czech And Slovak Association Of Canada - Batawa Branch 558.00 Frank Rabel, Frankford, 50.00; Dr. Anthony Daicar, Kingston, 50.00; Milo Trelina, Belleville, 100.00; Vlasta Beil, Hamilton, 20.00; S.Z. Ševčík, West Hill, 30.00 Anton Blecha, Edmonton, Alta. 100.00; Stan Kvarda, Belleville, 100.00; Hana L. Lenhoff, Etobicoke, 25.00 Vladimír Ženíšek, Brampton, 100.00; J. Vintera, Temagami, 100.00 Václav Ruzna, St. Thomas, 100.00; Amo Růžicka, Kanata, 25.00 Nicholas Sitar, Windsor, 200.00; Jaroslav Novak, Toronto, 30.00; Jiří Nor, Oakville, 300.00; C.A. Bamwell, Fredericton, N.B. 50.00; Albert Vesely, Canmore, Alta. 100.00; Ludmila Dejmeck, Cambridge, 100.00; Otakar Buryanek, Kitchener, 50.00; Jerry Fabian, Guelph, Ont. 20.00 Jiří Vlach, Waterloo, 100.00 Dr. František Vetiška, Etobicoke, 30.00 Lola Homicki, Cambridge, 10.00; Vladimír Bubák, Kitchener, 25.00; John Bubák, Kitchener, 50.00; Marija Ament, Cambridge, 20.00; Elizabeth Chownyk, Cambridge, 25.00 Leonard P. Cullaton, Cambridge, 200.00; Blairview Bed and Breakfast, Cambridge, 50.00; George Votruba, Kitchener, 50.00; Andrea Sevcik, Petersburg, 30.00; Zdenka Plhonova, Toronto, 200.00; Jan Gavora, Ottawa, 50.00; Věra Kugarská, Montreal, Que. 50.00; Ladislav Křivánek, Laval, P.Q. 50.00; Jaroslav Krivánek a Blažena Janečková, Laval, P.Q. 50.00; Peter Petřík, Edmonton, Alta. 100.00; Josef Vašák, Brampton, 50.00 Ellen Paciga, Woodstock, Ont. 20.00 Slovensko; Václav Just, Calgary, Alta. 50.00 Georgina J. Kvapil, North Hills, NY, USA 274.64; Technology Unlimited Ltd., Pickering, 100.00; Miroslav Lukastik, St. Albert, Alta. 50.00; Dr. Rudolf Roubíček, Las Cruces, NM, USA 100.00; Zdislav V. Kovařík, Hamilton, 100.00 Mrs. Liba MacDonald, Keswick 50.00; Jiřina Mizerovská, Ottawa, 40.00 Walter Zapletal, Islington, 30.00; Vláďa Roger and Zdena Volánek, Toronto, 30.00 Ludmila Abrahm, Pickering, 20.00; Jindřich Janeček, Weston, 100.00; Josef Hroušek, Calgary, Alta. 20.00; Michael Rojek, Calgary, Alta. 100.00; L. Koniček, Dundas, Ont. 50.00; Literacy Pragensis, St. Catharines, 200.00; Frank Němec, Ottawa - Kanata, 50.00; Q - Tron Ltd., Calgary, AB 600.00; Vladimír Juránek, Calgary, Alta. 200.00; Gerold Staff, Vancouver, 100.00 Karel Vlach, Scarborough, 25.00; Miloslav Scholtz, Stirling, 30.00; Arthur Pizza, Václav & Yvona Haramule, Athur, 100.00; V.C. Landscaping & Garden Services, V. Cemý, Richmond, B.C. 30.00; Dennis Stork, Surrey, B.C. 25.00 Dennis Kukla, Calgary, Alta. 20.00 Jana Kuntová, Ottawa, 100.00; Ludvik Binkal, Calgary, Alta. 25.00 Slovensko; Ludvik Binkal, Calgary, Alta. 25.00; Vlastimil Kristek, Calgary, Alta. 100.00 John Dolejší, Brampton, 50.00 Gustav Pristupa, Etobicoke, 100.00; Michael Savel, Burford, 50.00 Dr. & Mrs. Petr Vaniček, Fredericton, N.B. 100.00; Peter Theimer, Willowdale, 25.00; Jan Waldauf, Etobicoke, 100.00 Jaromír A. Beneš, Windsor, 100.00 Jiří Knapp, Windsor, 50.00; Jana Kocourková, Nepean, 20.00; Rostislav Januška, Nepean, 30.00; Echo Dental Laboratory Ltd., Fam. Truhlarik, Ottawa, 100.00; F. Vaculik, Nepean, 50.00; A. Jareš, Etobicoke, 50.00

Tyto šeky předány firmou Trans-Com Transport Ltd.: Trans-Com Transport Ltd., Mississauga, 240.00; Trans-Com Transport Ltd., Mississauga, 1,000.00; Jarmila Formánek, Toronto, 100.00; Larry Buchl 100.00; V. Pemicka, Bramalea, 100.00 Boris Slezák, Markham, 50.00 George Nikodym, Mississauga, 50.00 Dr. Wladyslaw Nakielny, Selkirk, MB 100.00; Vladimír and Catherine Ludvik, Toronto, 200.00 Arthur Gonda, Toronto, 100.00 Norex Export Corp. Inc., Vanier, 100.00 Truklink Ltd., Mississauga, 100.00; Václav Jakeš, Mississauga, 100.00; Nicole Brouillard, Toronto, 50.00 S. Formánek, Courtenay, B.C. 100.00 1205879 Ontario Inc. Den-Kar, Hamilton, 100.00 IMPEX 2000 100.00; Nitra Travel Inc. Toronto, 200.00;

Vilém Zach, Rockyview, Calgary Alta 50.00; Alex Veselý Willowdale, 50.00; Alex Veselý, Willowdale, 50.00 Slovensko; Peter Lempera, Scarborough, 50.00 Eduard Kouřil, Toronto, 50.00; Dr. George Z. Začal, Mississauga, 100.00 Ivan Prock, Toronto, 100.00 Milan Řezáč, Colborne 30.00 Richard Konečný, Scarborough, 50.00; Marie Holubec, Toronto, 25.00; Edith Bruck, Ottawa, 30.00; P. Strigner and K. Kaling, Ottawa, 30.00; Otakar Češpiva, North York, 150.00 Ingeborg - Joseph Inc., Joseph Vaculik, Toronto, 100.00; William Kuhn, London, 50.00 Jiří Jelínek, London, 50.00 Frank Skalla, Toronto, 50.00 Paul Petrás, Scarborough, 20.00; Karel Urbánek, Etobicoke, 50.00; Jan Luksicek, Kitchener, 100.00; Karel Dalik, Toronto, 200.00; Recochem Inc., Montreal, Quebec 500.00; Frank Dlouhý, Toronto, 100.00; Frank and Dagmar Šimonik, Willowdale, 200.00;

DONATION FROM MEMBERS OF THE CZECH AND SLOVAK ASSOCIATION OF CANADA - MONTREAL BRANCH; Alexander Bachner; Helene Baillargeon-Cote C.M.; Herb Glazer c/o Glazer's Inc.; Irwin Glazer; Mark Glazer; David Glazer; David Rabow; Eileen Baker; Pavla Baudy; H. Nosek and M. Beck; Dr. Raymond Benoit; Ruth Bila Guthof; Otakar Bittmann; Mr Guy Boisvert; J. A. Bouček; Tereza Brazdova; Ladislav Briestensky; W.J. Brož; Eugenie Bujna; Milan Cemý; Libuše Cogos; Hana Cinadova Svoboda; Serge A. Collette; Mrs. Jiřina Dadak; Helena Dedic; Elisabeth M. Delafield; Anthony Dojáček; Carl Dragoun; Veronica Dressler; Antonin Dvořák; Jarmila Beneš - Masnik Vali Dubska Ingrid Ehren; George Ehman; Hana Fischl; Paula Fonana; Alois Fogl; Jaroslav Foukal; Jaroslav Franta; Vlastislav Frydl; Mark Fryml; Mark Fryml; Marie Fuchs; Mrs. Vera Gazda; Michal Hacio; Irena Hampl; Stanley Hason; Fred Havel; Dr. Milan V. Havlin; Dagmar Holan; Peter Holman; Anna Holub; Adrienne Hořava; Dr. Stefan Horný; Josef Hřib; Jan Hruška; Walter Hrycyk; Walter Hrycyk; Mr & Mrs. Ladislav Husárek; Blanka Chatský; Tomáš Chýlek; Anthony Iacovino; William Jakeman; Dana Jakubovic; J. Janik; Leopold Janiček; Jiří Janů; Jan Jech; Jarmila Jelínek; Vladimír Jelínek; Mrs. Maria Jerábek; Božena Bilikova-Jelínek; Adriana Kacíř; Geri Kadlec; Dr. Norbert Každan; Zdenka Kent; Mana Kikar; Klopán John; Mary Klusáček; Marie Kohoutek; Dr. & Mrs. B. Kokta; Oldrich Koláček; M.J. Konečný; Ludmila Konkusova; Svalopluk Kopal; Dalibor Kosacký; John Koubek; Bedřich Král; Eva Král; Jerry J. Král; Olga Kromery; Joseph Kuchar; V. Kurgansky; Margaret Kusy; Margaret Kusy; Irene Lande; Dana Laskova; I.G. Lauda; Olga Lichtner; Dr. Martin Lis; Maria Loukota; Rudolf Maister; Ludvik Martinů; Charles Matys; Miroslav Mikeš; Mikan Inc.; Peter Mikan; Marie Milde; George Minařík; Mrs. Olga Minařík; Georgina Mitáček; Jan Najser; Ava Nesvadba; Mrs. Marie Nesvadba; Ivo Noga; Vlasta Nosek; Zdeněk Nosek; Dr. Georges F. Novak; Olga Novák; Robert Ortiz; Jiří Palera; Kay Pee Import Export Company Ltd. - Jan Pachi, Václav Pavelka; Tomáš J. F. Pavlásek; Lena M. Perout; John W. Person; Kay Pichler; Ely Pick. Liska Pick; Mrs. Jarmila Pika; Dr. Petr Pohanka; Anna Polák; Ladislav Pořez; Bruno Prasil; Lise Přivyl; Jiří Prochazka; Felix Richards; Royal Canadian Legion #213 - T.G. Masaryk Rosalie Ruman; Ester Schnur; (anonymní darce); Rosalie Ruman; Jana Schroten; Karel Sedlak; Arthur Shamlan; Mrs. Hanna Simundic; Jaroslav Sixta; Nikolas Skotcky;

Mrs. Marie Somcynsky; Emil Steiner; Ernest Stellick; R.M. Strban; Jan Strmen; Antonin Sum; Milica O. Sykorsky; Věra Sedivý; Dr. Slavoj Snerberk; Mrs. Myra Šťastný; Mrs. Vlasta Štědý; Mrs. Vlasta Štědý; J. Teichmann; Leslie Truxa; Karel Uhlir; Alena Valdštyň; Marianne Valdštyň; Tatiana Valenta; Michaela Valentová; V. C. Vančura; Karel Vašák; John van Toch; Mrs. Olga Velan; Mrs. Bella Vernon; Joseph M. Vesely; Bella Vik; Frank Vilim; Joseph Vlasák; Dr. Joseph Vobecký; Kitty S. Volenik; Mrs. Zuzana Volesky; Josef Rosický; Jiřina Weiss; Jiřina Weiss; Milan Wichterle; Zdenka Woo; Frances Zicha; Sonia Zicheman; Montreal Branch Total: \$11,972.53; Czech Republic \$11,577.53; Slovak Republic \$395.00;

Stepan Holerek, Ottawa, 50.00 Karbusický, Burlington, 100.00 Paul Švestka, Brampton, 100.00 Otto Šimek, North York, 30.00; Vít Jangl, Kitchener, 20.00 Lakelands Orchards, Beamsville, 100.00 Mrs. Dobiáš - Goff, Bonet Mowt. St. Hilaire, Que. 50.00; Vladimír Dobiáš, Bonet Mowt. St. Hilaire, Que. 100.00; Milton Spidla, Toronto, 50.00; George Badura, Hamilton, 120.00; Libor Popela, Gloucester, 25.00; Eugen Sieber, Ottawa, 200.00 Alvan Gamble, Ottawa, 25.00 Joseph Žáček, Grand Marais, Manitoba 100.00 Tomáš Smekal, Nepean, 20.00 Frank Jonášek, Toronto, 100.00 V. P. Frýzek, Ottawa, 50.00; Mrs. Jirina Kugler, Ottawa, 50.00; Josef Kostir, Toronto, 200.00; Viktor Menšík, Calgary, Alta. 25.00; Milan Sveda, Calgary, Alta. 20.00 SVU - SSAS Toronto Branch, Toronto, Ont 289.00; Milo Hrdlicka, Bramalea, 50.00; George Srb, Berwyn, Ill. USA 68.56; George Srb, Berwyn, Ill. USA 68.56 Slovensko; Jarry Horčica, Pickering, 50.00; I. Kosiba, Downsview, 100.00 Miroslav Novák, Airdrie, AB 150.00; Svat Jonas, Lethbridge, Alta., 150.00; Pavel Voráček, Calgary, Alta. 25.00; Otakar Krten, Ottawa, 500.00 Peter Konopásek, Edmonton, Alta. 50.00; Květoslava Krásná, Toronto, 100.00 Dale I. Bray, Fredericton, N.B. 20.00; Jarmila Pachner, North York, 20.00 Marta Karastojanov, Etobicoke, 20.00 Dr. Rostislav Kocourek, Halifax, N.S. 100.00 Frank Rozmahel, Toronto, 100.00; Vlastimil Sýkora, Sherwood Park, AB 50.00 George Krejčí, Scarborough, 100.00; Mr & Mrs. Oktavian Pohl, Nepean, 50.00 Joseph Leiske, Victoria, B.C. 100.00; Helen Hrásky, Victoria, B.C. 50.00; Dr. Libuše Gilka, Ottawa, 300.00; Frank Gilka, Ottawa, 50.00; Peter P. Dušek, Jr., Brooklyn, Cleveland, OH 34.27 Vlastimil A. Macko, Etobicoke, 200.00; Anonymní dárce 100.00; Sandra C. Knoll, Surrey, B. C. 40.00; Jan Hrubeš, Burlington, 50.00 K. Tomčík, Ottawa, 40.00; C. J. Tomčík, Ottawa, 50.00; Rudolf Plácek, Toronto, 100.00; Dr. George Foukal - Dandarave Veterinary Clinic Ltd., West Vancouver, B.C. 100.00; Dr. Emil & Eva Jokay, Toronto, 100.00; Dr's Emil & Eva Jokay, Toronto, 100.00 Slovensko; Czech and Slovak Association of Canada - St. Catharines Branch 2,000.00 Peter Junek, St. Catharines, 50.00 Mr & Mrs. Chris Newson, Fonthill, 20.00 Magdalena Sloboda, St. Catharines, 20.00 Slovensko; Stan Szallarski, St. Catharines, 20.00; J. Otta, St. Catharines, 20.00; Peter Doktor, St. Catharines, 25.00 George Novák, Thorold, 25.00; Robert Saldarelli, Niagara Falls, 25.00; Peter Hájek, St. Catharines, 40.00 Mrs. Sharon Brennan, St. Catharines, 25.00; Jiří Hradský, Fonthill, 25.00 Emil Bjel, St. Catharines, 30.00; Anthony Srb, St. Catharines, 30.00 Richard Grygar, St. Catharines, 30.00 Ludvík Hemerka, St. Catharines, 40.00 Jiří Sir, Niagara Falls, 40.00; John Otta, St. Catharines, 50.00; Erich Hradsky, St. Catharines, 50.00 John Hradsky, Thorold, 50.00 Miroslav Klimek, St. Catharines, Ont 50.00 Dagmar Puskar, St. Catharines, Ont 50.00 Oldřich Pergl, Hamilton, 50.00; Zdeněk Novák, Hamilton, 100.00; František Juhának, St. Catharines, 100.00; Victor Fic, St. Catharines, 100.00; Jan Mísek, Vineland, 100.00; Ven Kadlick, Niagara Falls, 200.00; Trensept Inc., St. Catharines, 100.00; J.A. Mervart, Ottawa, 100.00; Jiří Tichý, Etobicoke, 40.00 Frank Řiha, Mississauga, 50.00; Jiří Polák, Newmarket, 100.00 Sylva Bradova, Calgary, Alta., 25.00; Happy B Welding, Calgary, Alta. 50.00; Joseph Gabánek, Vancouver, B.C. 100.00; Jurkovič, Aymer, Quebec, 100.00 Hana Bloch, Toronto., 30.00; Vladimír Sebastian, Don Mills, 50.00 Mrs. E. F. Tauchen, Islington, 100.00; Vlastimil Chraplavý, Calgary, Alta. 100.00 Joseph Najman, Calgary, Alta. 40.00; Pavol Hell, Vancouver, B.C. 35.00 Slovensko Pavol Hell, Vancouver, B.C. 75.00; Second Donation; Czech and Slovak Association of Canada - Kitchener Branch 1,000.00; Vybráno při kulturní akci; Czech and Slovak Association of Canada - Kitchener Branch 116.00 Slovensko; Marie Petřík, Moorefield, 200.00; Věroslava Hanous, Cambridge, 25.00 Anton Poruban, Kitchener, 100.00; Dr. Cynthia Matyas, Cambridge, 20.00; Jerry Van Dyke Travel Service Ltd., Cambridge, 150.00; Blackshop Restaurant & Lounge Inc., Cambridge, 100.00; Andrej Host, Camridge, 50.00; Robert Thiesburger, Cambridge, 25.00 Josef Horký, Kitchener, 100.00; Bill Beugman, Cambridge, 50.00; Jan Matthew, Cambridge, 20.00; Gottlieb Neuwirth, Belleville, 100.00 Rose Regent, Belleville, 100.00; Dr. Miroslav J. Ort, Oshawa, 100.00; J. & D. Duris Enterprises Inc., Greely, 20.00 Anonymní dárce 1,000.00; Michal Kellner, Calgary, Alta. 25.00; Mary Pluhař, Winnipeg, Manitoba 10.00 James Machovec, Winnipeg, MB 100.00; Walter Ceska, WPG., MB 50.00; Stephen Harbeck, Winnipeg, MB 25.00; J. M. Hamata, Winnipeg, MB 50.00; J. M. Hamata, Winnipeg, MB 25.00 Slovensko Frank Singer, Winnipeg, MB 20.00; Mrs. Emily Kazil, Teulon, MB 100.00; Mrs. Emily Kazil, Teulon, MB 100.00 Slovensko Jaro Jarkovský, Winnipeg, MB 100.00; Emil Kučera, Winnipeg, MB 100.00; Henry & Zdeňka Goba, Winnipeg, MB 100.00; Agnes Hallama, Vermette, MB 15.00; Alojz Pacin, Winnipeg, MB 25.00 Alojz Pacin, Winnipeg, MB 25.00 Slovensko Emily Markiw, Winnipeg, MB 20.00 Slovensko Georges Svoboda, Winnipeg, MB 50.00; Georges Svoboda, Winnipeg, MB 50.00 Slovensko; Božena Adamec, Winnipeg, MB 100.00; Viliam Kun, Winnipeg, MB 200.00; Hana J. Hladik, Winnipeg, MB 20.00; Deo Poonwassie, Winnipeg, MB 50.00; Deo Poonwassie, Winnipeg, MB 50.00 Slovensko Maria Valko, Winnipeg, MB 50.00; Ludvík Peterka, Kerrobert, Sask. 20.00; Mrs. Vera Marak, Winnipeg, MB 50.00;

DONATION FROM MEMBERS OF THE CZECH AND SLOVAK ASSOCIATION OF CANADA - MONTREAL BRANCH; Bohumil Alince; Emilie Bartos; Oldřich Bubeník; Bajer Electric Inc.; Vladimír Dvořák; Gary Dvorkin; Montreal Fastprint Ltd. - J. S. Fryhl; Lenka Gangon; Blanka Gyulai; Miloš G. Kacíř; Anna Kapitánová; Alois Křivánek; Charles Mc Sween; Jan M. Novotný; Mary Subenik; Ulex Corporation; Ludmila Vacl; G. Volesky; Emiliana Voráček; Tereza Werbowska; Tony Coulat; Venceslas Jiránek; G.F. Karlin; Liba Kubiček; Li Kudmac; Yvonne Laval; Yvonne Laval; Antonin Matousek; Suzanne Rigal Donneur; Vlastislav Zajíc; Antonin Záruba; M. Hynek Zikovsky; TOTAL \$2,181.25; Czech Republic \$1,971.25; Slovak republic \$210.00;

Henry Bemdorff, Toronto, 40.00; L.V. Miller, Burlington, 100.00; K. J. E. Kupisz, Toronto, 50.00 M. E. Kroulil, Kitchener, 20.00; PME Trade - Paul Schnitter, Scarborough, 100.00 M. Osmera, Waterloo, 200.00 Mrs. Jane Guest, Senneville, QC 50.00; Jiří Cabrnach, Calgary, Alta. 200.00; Milada Rysan, Calgary, Alta. 10.00; Frank Čekan, Cambridge, 100.00 Slovensko; Jaromír Lancík, Prince George, B.C. 30.00 J. A. Reichl, Rexdale, 100.00 V.D. Rydlo, Oakville, 40.00 V. B. Kaitman, Calgary, Alta. 10.00 J. V. Bier, Edmonton, Alta. 25.00; D.K. Barenjee, Northampton, MA, USA 68.75; Czechoslovak Baptist Church 1,080.00; Dušan Procházka, Nepean, ON 25.00 Petr Krcmar, Regina, 50.00; Zdenek Skuplik, Calgary, Alta. 50.00; Czech and Slovak Association Of Canada - Montreal Branch 500.00 Czech and Slovak Association Of Canada - Montreal Branch - Bazarový odbor, 200.00 Mrs. Miluška Zolka, Mississauga, 20.00 Vladimír Trčka, St. Catharine, 50.00;

Malá domů: Global Travel 1,000.00; Krajbich Dental Lab. 40.00; Anchor Sec. 180.00; Morex Data 100.00; J. Knop 100.00; V. Rosický 2,000.00; Tombola 372.00; T. J. Baťa 500.00; Prague Restaurant 100.00; Stafford Architects 150.00; Butterfield Crusoe 250.00; Trans-Com 100.00; Zako Constructions 50.00; Vladimír Král 200.00; Ch. Plácek 20.00; Martin Jelinowicz 30.00; Eda Otta 20.00; Věra Roller 20.00; dr. J. Bertlik 20.00; Jan Kořínek 30.00; Jitka Horton 100.00; Eva Záběhlická 50.00; George Buchl 90.00; Z. Zapalka 100.00; dr. Dana Eisner 100.00; dr. E. Kosinka 100.00; dr. J. Škvorecký 200.00; Vstupné 1,033.00;

Hrabánek 10.00; Pickard 5.00; Horton 10.00; Přenýk 10.00; Václav Táborský 15.00; George Rohn 10.00; Vlado Chrappa 20.00; Čisáňovský 10.00; Eva Vtipilova 10.00; Pech 20.00; Marie Rosický 20.00; Vlad Tkac 40.00; Zora Gilianova 15.00; Miloš Mlčoch 40.00; George Brunner 20.00; K. Klubal 10.00; Jan Stricek 5.00; Henry Durcak 20.00; Jana Cleer 20.00; Clarence Murdoch 30.00; M. Planeta 136.80; Dr. John Bartucz 100.00; D. Dvorak 50.00; Ch. Hykel 20.00; Vales 50.00; Korelus 50.00; Donovan Services 100.00; Věra Vadura 100.00; Jitka Hohl 50.00; S. Martinek 50.00; Jana Kotrbaty 50.00; David Novák 20.00; P. Sahula 50.00; Famost sv. Václava 164.00; Famost sv. Václava 82.00 Slovensko;

Kulturní akce odb. Kitchener 465.00; Kulturní akce odb. Kitchener 200.00 Slovensko O. Kadlec 120.00; W. Bartanus 100.00;

Total: \$99,452.90

MARIA GABÁNKOVÁ zve na výstavu



INNER BEING

v Newman Centre

89 St. George St., Toronto, Ont.

Výstava se koná od 5. 10. do 31. 10. 1997

Místnost je otevřena: pondělí-pátek 9-22, sobota a neděle 10-17.

Vernisáž 26.10. od 14 do 16 hodin

TEL.: (416) 535-8063

VILÍMEK EXPORT/IMPORT

Kontejnerová přeprava automobilů a zboží Toronto-Mělník, a
stěhování do ČR a SR
za nejvýhodnější ceny.

Doprava 1 automobilu 1780 dolarů

Montreal: Martin Vilímek (514) 865-4442

LITERACY PRAGENSIS

zášilkový prodej českých knih nabízí

Novinka: Některá díla českých spisovatelů (Čapek, Poláček, Párel) v angličtině.

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879

303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5

NAKUPUJTE V POHODLÍ VAŠEHO DOMOVA!!!
NAPIŠTE SI O KATALOG!

nebo si ho osobně vyzvedněte v restauraci

APPLE GRIDDLE, 2872 DUNDAS ST. WEST v Torontě



Toronto

INTERNATIONAL TRAVEL SLOVAKOTOUR

ŘÍJEN 1997

Videaň

644 Queen St. West,
Toronto, Ont. M6J 1E4

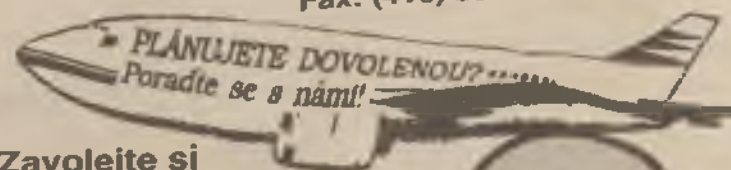
Tel.: (416) 504-5657,
(416) 504-9095,
(416) 504-7383
Fax: (416) 867-8657

Praha

Bratislava

Brno

Kopice



Zavolejte si
o nejlepší cenu
letenky!

Frankfurt

Travel

NITRA
TRAVEL

WORLD WIDE TRAVEL SERVICE

ČSA
Czech Airlinesvýhodné zpáteční letenky
od 599 dolarůToronto/Montreal -
Praha/Brno/Ostrava
Bratislava/Košice/PopradOdlet mezi 9.10. a 31.10. 1997
Zavolejte si o podrobnosti!CESTOVANIE
DO CELÉHO SVETA
504-3800

Fax: (416) 504-8186

Telex: 05 986 391

662 Queen St. W.,
Toronto, Ont. Canada
M6J 1E5BLANKA MARTINČEK
MANAGER

Otevřený dopis panu Márovi a od pana Máry

Vážený pane Máro,
chci Vámi touto cestou poděkovat za elán,
se kterým zvete české a slovenské umělce
mezi našince do Kanady.

Ačkoliv nejsem pravidelným návštěvníkem
akcí Vámi pořádaných, občas na některou
zajdu. O úrovni těch či oněch vystoupení by
se jistě dalo sáhodlouze diskutovat, ale to
je otázka vkusu a názoru. Pro mne například
bylo nedávné vystoupení Ypsilonky v
kostele sv. Pavla velkým zklamáním. Diváci
se sice smáli, ale to spíš svědčí o vyprahlosti
po kultuře v rodné zemi za každou cenu.
Naopak vystoupení paní Hegerové na
témže místě bylo bezva i přes nevhodné
prostory (zato ale paní Hegerová už nikdy
nepřijede!).

A jsem u toho. Prostředí, ve kterém své
akce pořádáte není podle mého názoru to
nejlepší. Stísněné prostory pro účinkující a
ne právě pohodlné pro diváky. Proč nezvyšit
kvalitu vystoupení na úkor
kvantity? Jasně, že hraji roli náklady. Ale
neporadilo si Nové divadlo? A co takhle
využít nově otevřenou restauraci na
Masaryktownu? To by nešlo?

Třeba se v Čechách mezi umělci rozkřikne,
že už nebudou muset vystupovat za
nedůstojných podmínek a nabídnou nám
kvalitnější zábavu.

Už se těším!

L. Peichlová-Scarborough

Vážená paní Peichlová,
děkuji Vám za dopis, který jsem obdržel 6. října
t.r. týkající se nekomerčních zájezdů českých a
slovenských umělců sponzorovaných a
organizovaných firmou Video El.

Proč diskutovat sáhodlouze o úrovni těch či
oněch představení, když jste je neviděla všechny
a už jsme jich organizovali dvacet jedna.
Samořejmě vždycky zdůrazňujeme, že nejde o
divadelní představení, protože to přesahuje naše
finanční i organizační možnosti. I když i v tomto
případě byly výjimky (Radošinská divadlo, Iva
Janžurová a spol.). Musíme vycházet také z
toho, že pozvaní umělci jsou zdejšímu publiku
známi, nelze přitom stavět na kvalitě souboru
(Spirituál kvintet, Petra a Hana Utrychovi z Javory
- vynikající soubor - nejnížší návštěvnost, která
nepokryla režii).

Jsem tedy u těch prostor, kde hrát v Torontě.
Přirovnání k Novému divadlu, pokud jde o zajištění
vhodných prostor pro hrání s našimi zájezdy
pokulhává. Nové divadlo má pevné termíny,
které může dlouhodobě dopředu zamluvit. V této
souvislosti jsme také s Pavlem Králem naši
záležitost již dříve konzultovali. Rozhodujícím
faktorem pro nás je možnost krátkodobých a
operativních termínů. Vhodné prostory jsme
hledali už tehdy, kdy jsme na Masaryktownu s
našimi zájezdy vystupovali. Nebyli jsme spokojeni
ani s prostředím pro diváky ani s prostředím pro
herce. Domníváme se, že sál v kostele sv. Pavla
je pro naše účely z výše uvedených důvodů
naprosto vyhovující a rovněž lokace je ideálně
situována pro návštěvníky z celého Toronta a
jeho okolí. Pokud jde o šatnu pro herce, tak nám
vychází ochotně vstříc rev. Ladislav Kozák,
použítim jeho soukromých prostor. V tomto
ohledu byli všichni naši hosté plně spokojeni.

Závěrem na okraj: v dnešní době, kdy honoráře
umělců v ČR a SR jsou volně a nejsou limitované
jako dříve různými vyhláškami (jsou tedy tržní),
kdy tipolární a známí jsou plně vytiženi (divadlo,
film, televize atp.), kdy hranice jsou otevřené a
oni mohou a také cestují po celém světě, tehdy
jejich zájem o nekomerční putování po východní
části tohoto kontinentu již není tak živelný. Při
jednání s těmi, kdo by eventuálně přicházeli pro
pohostinská vystoupení v úvahu, vycházím z
dřívějších zkušeností „z branže“: já znám je, oni znají
mne. Nepředstírám žádné putování různými
sadem, ale únavné dlouhé cestování mikrobusem
(naježdíme cca 8000 km), různé prostředí pro
vystupování (které jim mnohokrát nepřípadá
tak rozdílné od různých stadií v ČR nebo SR), až
po ubytování v soukromí (většinou u stálých
pořadatelů - s tím jsou většinou nejvíce spokojeni).
Pochopitelně zdůrazňuji, že zájezd je nekomerční
a tudíž nelze stanovit honorář, ale pouze kapesné,
které je součástí režie (letadlo, doprava místní,
kapesné, propagace ap.)

Organizace zájezdů je finančním rizikem Video
El Canada, které tuto vedlejší činnost provozuje
pro popularizování hlavní činnosti - tou je prodej
videokazet s českými a slovenskými filmy na
legální bázi, za což jsme povinni odvádět do ČR
a SR autorské poplatky a kdy stále ještě musíme
upozorňovat na existenci českých firem, které
potřebné smlouvy nemají a tudíž neplatí ani
autorské poplatky. To bylo za prvé. Za druhé pak
je nutno vztít v úvahu, že žádný z pořadatelů
Video El negarantuje nic - ani počet návštěvníků

Snažíme se tedy představit umělce, kteří jsou
populární a dobře známi našemu publiku a v
některých případech je i spojit dohromady (Y.
Simonová a J. Štercl, K. Štědrý a R. Brzobohatý).
Studio Ypsilon je vynikající divadlo s dlouholetou
tradicí se svou specifickou poetikou kolektivní
improvizace. Představit tady Ypsilonku s typickým
jejich představením (*Mozart v Praze. Vše pro
film. Někdo to rád také horké, Prodaná nevěsta*)
je skutečně nad naše síly. Nejsme prostě kulturní
centrum a bez dotací není takový experiment
možný. Ypsilonka se představila svými předními
členy souboru a formou, kterou používají na
domácí scéně v představeních *Večery na
přidanou*. Diváci se bavili všude po naší trase a
nejsem přesvědčen o tom, o tom, že to svědčí „o
vyprahlosti po kultuře v češtině za každou cenu“.
To by bývalo platilo před 89. rokem, nikoli dnes,
kdy převážná většina našich lidí navštěvuje ČR
a má možnost navštívit divadlo. Je ovšem
otázkou, zda tam mají možnost se setkat po
představení s herci a popovídat si s nimi. Koncert
paní Hany Hegerové byl citován v novinách již
jednou se stejným doporučením - Masaryktown.
Tento zájezd byl připravován téměř dva roky,
přesto, že se velice dobře známe z branže.
Striktní požadavek paní Hegerové byl
respektován - živý klavír nebo piano. Nesouhlasila
s náhradním použitím elektrického pianu.

V tomto místě bych se velice rád zastavil a
konfrontoval vaše rčení *vystoupení paní
Hegerové bylo na stejném místě bezva* (kostel
sv. Pavla) *přes nevhodné prostory (za to ale paní
Hegerová už nikdy nepřijede!)* Tak předně, sál
v kostele sv. Pavla je naprosto vyhovující má
vyvýšenou scénu, dobrou akustiku a dostatečnou
parkovací plochu. Sál má k dispozici piano, nijk
luxusní, ale vyhovující (bylo před koncertem
naladěno). O tom, že by paní Hegerová
prohlašovala něco negativního v této souvislosti,
nevím a byl bych pravděpodobně prvním komu
by si stěžovala. Při příležitosti říjnové návštěvy s
ní promluvíme a její vyjádření uveřejním s jejím
svolením v novinách. S prostorem v kostele jsme
velice dobře obeznámeni, několik let tam již
organizujeme velikonoční a vánoční trhy s
prodejem videokazet s českými a slovenskými
filmy, knihy firmy Literacy Pragensis a svátečních
artefaktů jiných spolupracujících firem.

Jsem tedy u těch prostor, kde hrát v Torontě.
Přirovnání k Novému divadlu, pokud jde o zajištění
vhodných prostor pro hrání s našimi zájezdy
pokulhává. Nové divadlo má pevné termíny,
které může dlouhodobě dopředu zamluvit. V této
souvislosti jsme také s Pavlem Králem naši
záležitost již dříve konzultovali. Rozhodujícím
faktorem pro nás je možnost krátkodobých a
operativních termínů. Vhodné prostory jsme
hledali už tehdy, kdy jsme na Masaryktownu s
našimi zájezdy vystupovali. Nebyli jsme spokojeni
ani s prostředím pro diváky ani s prostředím pro
herce. Domníváme se, že sál v kostele sv. Pavla
je pro naše účely z výše uvedených důvodů
naprosto vyhovující a rovněž lokace je ideálně
situována pro návštěvníky z celého Toronta a
jeho okolí. Pokud jde o šatnu pro herce, tak nám
vychází ochotně vstříc rev. Ladislav Kozák,
použítim jeho soukromých prostor. V tomto
ohledu byli všichni naši hosté plně spokojeni.

Závěrem na okraj: v dnešní době, kdy honoráře
umělců v ČR a SR jsou volně a nejsou limitované
jako dříve různými vyhláškami (jsou tedy tržní),
kdy tipolární a známí jsou plně vytiženi (divadlo,
film, televize atp.), kdy hranice jsou otevřené a
oni mohou a také cestují po celém světě, tehdy
jejich zájem o nekomerční putování po východní
části tohoto kontinentu již není tak živelný. Při
jednání s těmi, kdo by eventuálně přicházeli pro
pohostinská vystoupení v úvahu, vycházím z
dřívějších zkušeností „z branže“: já znám je, oni znají
mne. Nepředstírám žádné putování různými
sadem, ale únavné dlouhé cestování mikrobusem
(naježdíme cca 8000 km), různé prostředí pro
vystupování (které jim mnohokrát nepřípadá
tak rozdílné od různých stadií v ČR nebo SR), až
po ubytování v soukromí (většinou u stálých
pořadatelů - s tím jsou většinou nejvíce spokojeni).
Pochopitelně zdůrazňuji, že zájezd je nekomerční
a tudíž nelze stanovit honorář, ale pouze kapesné,
které je součástí režie (letadlo, doprava místní,
kapesné, propagace ap.)

Organizace zájezdů je finančním rizikem Video
El Canada, které tuto vedlejší činnost provozuje
pro popularizování hlavní činnosti - tou je prodej
videokazet s českými a slovenskými filmy na
legální bázi, za což jsme povinni odvádět do ČR
a SR autorské poplatky a kdy stále ještě musíme
upozorňovat na existenci českých firem, které
potřebné smlouvy nemají a tudíž neplatí ani
autorské poplatky. To bylo za prvé. Za druhé pak
je nutno vztít v úvahu, že žádný z pořadatelů
Video El negarantuje nic - ani počet návštěvníků

ani vyšší příjmu ze vstupného. Za třetí jsem rád, že
na každé štaci v Kanadě i USA za mnou přicházejí
návštěvníci s děkováním za tuto službu a s
dotazy, co připravujeme napříště. Škoda, že
nepřijel za mnou pro změnu se stížností ten
první dopisovatel, ale i Vy. Mohli jsme mnohé
vyjasnit na místě, a to i za účasti přítomných
umělců.

Mohu Vám prozradit, vážená paní Peichlová,
že tuto činnost hodláme ukončit v příštím roce s
napjatým očekáváním, kdo se ujme této
„bohulibé“ a rizikové organizace v budoucnu.
S pozdravem

Josef Mára

...

Za profesorem J. Havelkou

Minule jsme přinesli zprávu od Josefa Čermáka
o úmrtí profesora J. Havelky. Mezitím jsme
dostali dva dopisy z nichž vybíráme:

Dušan Soudek z Kingstonu napsal k jeho
publikační činnosti:

...Publikoval řadu knih, filosofických reflexí
a aforismů, jak v češtině, tak i v angličtině. V
češtině to byly knihy *Bratrství 1956, Pelyněk
1957, Breviář podivovnění 1978* (vyšlo v různých
exilových nakladatelstvích). Další tři knihy
vyšly v angličtině. Zvlášť významná je jeho
knih *Nature of creative process in Art* (1968).
V roce 1972 přispěl do sborníku univerzity
McGill esejí s názvem *Teaching in the
Universities; no one way*. O dva roky později
získal prestižní cenu za vynikající výuku na
univerzitě.

Ve „staré vlasti“ ovšem zůstal neznámým a
zřejmě teprve bude objeven. Letos vyšla jeho
knih *Tesknice* ve Zlíně. V květnu navštívil
svou rodnou zemi. Potom neočekávaně
onemocněl a po kratší nemoci zemřel 14. srpna.

3. října uspořádala King's College na jeho
paměť ekumenickou vzpomínkovou slavnost v
katedrále sv. Petra v Londonu. Natrvalou paměť
profesora Havelky bude zřízen fond pro podporu
nadaných studentů psychologie při King's
College, London, Ont.

Josef Mára z Londonu zase připomíná jeho
akademickou činnost. Jednalo se o renezančního
člověka, který volně spolupracoval s ČSSK.
Londonská kabelová televize o něm natočila
medailonky a před pohostinským vystoupením
Nového divadla s hrou Václava Havla *Pokoušení*
mu londonská odbočka ČSSK uspořádala
výstavu.

Josef Mára končí svůj dopis:

Dovolte mi, abych citoval jeho odpověď na
otázku Pauly Adamick, která uzavřela svůj
článek o něm v roce 1981, co si myslí o smrti a
co existuje po smrti:

„Co se stane po smrti? Oh, mnoho krásných
věcí, které nebudu moci ani kontrolovat ani jim
rozumět, ale nikdy už nebudu. Nastane
transformace, ale nevím do jaké formy. Protože
jsem energie spojená s určitým zdrojem energie
nemohu být zničen. Nic špatného se mi nikdy
nemůže stát. Představa něčeho špatného ke
mně přichází pouze skrze hledání potěšení mého
zmateného ega. Smrt je pouhé opuštění této
cesty ega. Proč bych se proto měl bát smrti?
Celý svůj život jsem měl jistou víru, že jsem v
dobrých rukou, že jsem chráněn, že je všechno
chráněno. Kdybych měl nějaký strach, tak budu
spíše veselý. Žádné určité problémy. Ego vytváří
problémy, ale život sám není problémem. Není
třeba ho nějak pítvat a intelektuálně rozebírat,
je třeba ho plně žít.“

...

Přijmeme řidiče -
(Licence A-Z)Tým nebo jednotlivce,
starší 25 let, 2 roky praxe.

Volejte (905) 823-6894

744-2

Příjemná Pražáčka hledá
šedesátáka pro život
zn. „v Praze a v Totontě“.

745-21

Landmark Travel Inc.

Letenky s ČSA, KLM, Alitalia

Nejlepší možné služby - Lístky doručíme zdarma

Výhodné letenky do New Yorku za 111 dolarů

Nabízíme letenky od:

Praha - 599	Budapešť - 650	Riga - 790	Stockholm - 665	Nice - 640
Brno - 599	Záhřeb - 720	Vídeň - 649	Amsterdam - 599	Hamburk - 595
Ostrava - 599	Bukurešť - 775	Londýn - 485	Oslo - 665	Düsseldorf - 595
Bratislava - 599	Bělehrad - 720	Frankfurt - 595	Madrid - 699	Rím - 690
Košice - 599	Kijev - 790	Berlín - 595	Barcelona - 699	Milán - 690
			Lyon - 640	Paříž - 620

719 Yonge Street, Suite 205, Toronto, Ont, M4Y 2R5

Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910

Way to Travel

Nabízíme levné přímé lety z Toronta do Prahy

s ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO

od 599 dolarů

Možnost telefonického zakoupení letenky.

Letenku dodáme až na místo.

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

Pozor nová telefonní čísla:

Tel.: (416) 761-1808, (416) 761-1689,
1-888-216-7641.

Fax: (416) 761-9558

SLOVO MÁ JOSEF ČERMÁK

Koncert Terezy Šírekové

V zahajovacím týdnu torontské hudební sezóny měl osobitě kouzlo koncert Terezy Šírekové, doprovázené Robertem Millerem. Koncert se konal v *Metropolitan United Church* 5. října. Zpěvačka (dcera profesorské dvojice Anny a Otokara Šírekových) zazpívala výběr písní Franze Schuberta, několik z nich na slova svého oblíbeného básníka, Johanna Wolfganga von Goethe. Tato talentovaná altistka vlastní nejen mimořádně pěkně zbarvený hlas a vynikající dikci (zpívala v německém originále), ale i vyzrávající schopnost vyjádřit spirituální ladění jednotlivých písní. Má rovněž přitažlivou jevištní osobnost, jak ostatně potvrdila reakce posluchačů.

SLAVNÝ TÝDEN V ŽIVOTĚ TORONTSKÉ UNIVERZITY

V r. 2002 oslaví Torontská univerzita své 175. narozeniny. Poněvadž má pro své výročí velké plány, začala s přípravami už letos řadou pozoruhodných událostí, vtěsnaných do jednoho týdne. V neděli 28. září se konala v hotelu Sheraton slavnostní večeře „John C. Polanyi Nobel Laureate Gala Dinner“ za účasti šesti nositelů Nobelovy ceny. Při této večeři prezident univerzity Prof. J. Robert S. Prichard, oznámil, že k svému 175. výročí univerzita vytvořila Klub 175 (každý člen představuje jeden rok v životě Univerzity a očekává od svých příznivců dary v hodnotě 400 milionů dolarů, z nichž polovina byla již přislíbena. Při večeři samotné syn paní Davenportové, která se svým manželem studovala na univerzitě před sedmdesáti roky a nyní žije na Floridě, věnoval univerzitě 10 milionů dolarů.

Během týdne se v Convocation Hall a jiných sálech konaly přednášky nositelů Nobelovy ceny a jiných vědců a přednáška Davida Rockefellera, který rovněž krátce promluvil na obědě na svou počest v *Massey College*. Týden byl zakončen koncertem sborové hudby v kostele sv. Basila, v němž vystoupili *The Elmer Iseler Singers, the McMillan Singers* a *U of T Symphony Chorus*.

Romská otázka ..

I v minulých dvou třech týdnech si romská otázka udržela čestné místo v programech rozhlasových a televizních stanic i v denním tisku. Bylo o čem mluvit i psát. Přijížděli další Romové a ubytovny byly čím dál tím přeplněnější. Jeden torontský radní vyslovil pochybnosti o přínosu Romů kanadské společnosti a byl většinou městské rady ukřičen k omluvě. Ze své funkce rezignoval zástupce generálního tajemníka Českého a Slovenského Sdružení v Kanadě, dr. Petr Munk, poněvadž - jak sdělil torontskému deníku *The Globe and Mail* - dopis Sdružení, adresovaný kanadské ministryni občanství a imigrace Lucienne Robillard, a datovaný 4. září, nebyl schválen výborem Sdružení a byl urážlivý srovnáním Kanady s ČR. (Tímto dopisem Sdružení reagovalo na příliv Romů a zvláště na program TV NOVA, který ústy torontského advokáta George Kubeše a jedné Romky popisoval Kanadu jako uprchlický ráj. Dopis, byl ratifikován Výborem Sdružení 11 hlasy proti třem a byl uveřejněn v těchto novinách 18. září). O dva týdny později rezignovala z výboru i Ing. Olga Zatovkaňuková.

Na dříve uvedený dopis odpověděl paní ministryni dopisem z 28. září výše zmíněný advokát George Kubeš. V dopise mimo jiné uvedl, že jeho klienti jsou šokováni, že Sdružení, které je financováno kanadskou vládou, aby pomáhalo uprchlíkům „dalo na papír své rasistické názory“; že tyto názory jsou „manifestací rasové nenávisti v jejích nejnížších a nejčistších formách, kterou někteří členové této organizace zastávají“.

Pan Kubeš pokračuje: „Dopis (Sdružení) Vás žádá, abyste vyloučila Romy jako možné uprchlíky... Tato žádost by se mohla stát přesným ekvivalentem (stanoviska) Německo-kanadského podpůrného imigračního sdružení v r. 1938 žádající kanadskou vládu, aby nepřijímala jako opodstatněné uprchlické žádosti německých Židů. „Zakládám to,“ píše pan Kubeš „na prohlášení učiněném samotným prezidentem České republiky Václavem Havlem, který je humanistou, ale bez skutečné mocenské základny, jenž je zachyceno v dokumentaci Helsinky Human Rights Watch.“ (Zde je popsáno chování českého obyvatelstva vůči Romům v České republice.) „Tento druh chování, který se nápadně podobá proti-židovským instrukcím vydaným za nacistického režimu, je jasně nesnášenlivý. Navíc je to ukázka, která nám připomíná prostředí, které zplodilo holocaust, (které nám připomíná) tisíce nenápadných, nevraždivích antisemitů, kteří pomohli poslat své spoluobčany do plynových komor.“

Strašné odsouzení vlastního národa jeho nejvyšším představitelem, tak strašné, že nevím jak by prezident Havel chtěl takový národ zastupovat. Jenomže Václav Havel takové prohlášení neudělal v souvislosti s Romy. Jsou to dvě věty vytržené z kontextu z Havlovy řeči pronesené v r. 1991 při koncertu k uctění památky Židů umučených v koncentračních táborech.

O kus dále pan Kubeš píše: „Výzvědný úřad oddělení pro zločiny nenávisti je hluboce znepokojen tímto dopisem (dopis Sdružení z 4. září) a zahájil vyšetřování jeho autorů, Josefa Čermáka, Q.C. a Miloše Suchmy, stejně jako Sdružení, aby zjistil, zda je vhodné požádat generálního prokurátora, aby bylo učiněno trestní oznámení podle kanadských zákonů o zločinech nenávisti. Je nutno konstatovat, že zločin spáchaný autory dopisu je zbabělejší než jakýkoliv zločin, který by mohl být spáchán skinheady, poněvadž přichází v masce legitimní organizace a je o to zákeřnější.“

Pan Kubeš pokračuje útoky (naprosto nepravdivými) proti Sdružení, žádá ministryni, aby zrušila chartu Sdružení a zastavila mu veškeré dotace, zmiňuje se o rezignaci dr. Munka a vrací se k svému oblíbenému tématu, autorům dopisu z 4. září: „Nenávist a zloba autorů dopisu je tak velká, že se ve svém dopise uchýlili k tomu, aby mne falešně obžalovali, že jsem inzeroval v českém deníku, o kterém jsem nikdy ani neslyšel.“ (Inzerát vyšel v Klatovském deníku v březnu 1996.)

Další odstavec páně Kubešova dopisu je věnován obviněním proti českému velvyslanectví a konzulátu v Kanadě. Obviněním nepochybně stejně nepodloženým jako ostatní obvinění pana Kubeše.

4. října v *The Globe and Mail* vyšel článek ostravského novináře Břetislava Olšera*, proč on osobně nemá Romy rád, v pražském Slovu vyšel rozhovor s navrátilivším se Romem, panem Bikarem, který prohlásil, že tak strašné ubytování, jaké mu bylo v Torontu přiděleno v České republice nikdy neviděl, že program NOVY byl „špinavou propagandou“ a že Romům cestu do Kanady rozhodně nedoporučuje.

Málem bych zapomněl - začátkem října se pan Kubeš znovu objevil na stanici NOVA, aby občany České republiky ujistil, že hotely v Torontu jsou sice přeplněné, ale že uprchlíci jsou umísťováni v hotelech u Niagara Falls a že torontská městská rada prakticky rozhodla přijmout stovky (nejsem si jist, zda neřekl tisíce) dalších Romů i jiných uprchlíků a už má připravený plán...

7. října úřad kanadské ministryně občanství a imigrace oznámil, že Kanada obnovuje vízovou povinnost pro občany České republiky cestující do Kanady.

* Poznámka redaktora: Dne 11. října (po uzávěrce) vyšlo k článku Břetislav Olšera v listu *The Globe and Mail* šest dopisů, které vesměs uveřejnění tohoto článku odsuzují. Poměr negativních a pozitivních odpovědí, které list dostal se nám doposud nepodařilo zjistit, protože v pondělí byl den pracovního volna.

Seat Sale

Zpáteční
letenka pouze za

\$599

* plus taxy

z Toronta nebo Montrealu do
Prahy/Ostravy/Brna/Bratislavy/Košic

Od 9. do 31. října 1997

Podrobné informace Vám sdělí Vaše cestovní
agentura nebo se obraťte přímo na České aerolinie.

Toronto: (416) 363-3174 / 1 800 641 0641
czechair@aol.com

Montreal: (514) 844 4200 / 1 800 561 5171
czech_airlines_montreal@msn.com

CSA CZECH AIRLINES

Pouze České aerolinie létají přímo do Prahy.

Fotbal**Poháry:**

2. zápas skupiny A ligy mistrů (1.10.): Borussia Dortmund-Sparta 4:1, Rotterdam-Košice 2:0.
Odveta 1. kola PVP (2.10.): FC Luzern-Slavia 0:2, Slovan-Chelsea 0:2.

I. liga - ČR

8. kolo (4.10.): Dukla-Budějovice 3:1, Ostrava-Olomouc 1:0, Bohdaneč-Zlín 0:1, Opava-Jablonec 3:0, Liberec-Plzeň 3:2, Brno-Hradec Kr. 0:0, Drnovice-Sparta 2:2, Slavia-Teplice 0:0.

Tabulka

1. Sparta	8	7	1	0	20:7	22
2. Slavia	8	3	4	1	13:5	13
3. Ostrava	8	3	4	1	13:12	13
4. Liberec	8	4	1	3	12:14	13
5. Brno	8	3	3	2	14:8	12
6. Teplice	8	3	3	2	12:8	12
7. Drnovice	8	3	3	2	11:10	12
8. Hradec Kr.	8	3	3	2	7:9	12
9. Olomouc	8	3	2	3	7:5	11
10. Opava	8	2	4	2	12:12	10
11. Zlín	8	2	3	3	4:6	9
12. Jablonec	8	2	3	3	7:11	9
13. Dukla	8	2	2	4	8:13	8
14. Plzeň	8	2	1	5	8:11	7
15. Č. Budějovice	8	1	3	4	8:13	6
16. Bohdaneč	8	1	0	7	3:15	3

Slovenská liga

8. kolo (5.10.): Rim.Sobota-Ružomberok 5:1, Trenčín-Lok.Košice 5:3, Humenné-Inter 0:1, Prešov-Trnava 0:2, Prievidza-B.Bystřica 0:0, Petržalka-Dun.Streda 4:1, FC Košice-Zilina 3:0, Slovan-Bardejov 3:2.

Tabulka

1. Trnava	8	5	3	0	19:8	18
2. FC Košice	8	4	4	0	22:6	16
3. Slovan	8	5	1	2	18:10	16
4. Inter	8	5	1	2	13:8	16
5. R. Sobota	8	3	4	1	12:7	13
6. Zilina	8	4	1	3	6:10	13
7. Prievidza	8	3	3	2	10:11	12
8. Trenčín	8	3	2	3	17:13	11
9. Petržalka	8	3	1	4	11:10	10
10. Ružomberok	8	2	3	3	12:15	9
11. Bardejov	8	1	4	3	6:9	7
12. B. Bystřica	8	1	4	3	6:10	7
13. Humenné	8	2	1	5	9:19	7
14. Lokomotiva	8	1	3	4	10:16	6
15. Dun. Streda	8	1	3	4	6:16	6
16. Prešov	8	1	2	5	5:14	5

Češi a Slováci v NHL

Stümpel (Los Angeles)	6	4	6	10
Bonk (Ottawa)	6	3	3	6
Jágr (Pittsburgh)	6	2	4	6
Bondra (Washington)	5	3	2	5
Reichel (NY Islanders)	4	1	4	5
*Bulks (Washington)	6	1	4	5
Zedník (Washington)	6	3	1	4
*Svejkovský (Washington)	6	3	1	4
Šatan (Buffalo)	6	3	1	4
Hofík (New Jersey)	5	2	2	4
Kron (Carolina)	5	1	3	4
Prospal (Philadelphia)	6	1	3	4
Straka (Pittsburgh)	6	1	3	4
Demitra (St. Louis)	5	1	2	3
Grošek (Buffalo)	6	1	2	3
Pivoňka (Washington)	6	0	3	3
*Marha (Colorado)	1	1	1	2
Pálffy (NY Islanders)	4	1	1	2
Sýkora P. (New Jersey)	5	1	1	2
*Benda (Washington)	5	0	2	2
Hamřík (Tampa Bay)	5	0	2	2
Eliáš (New Jersey)	3	1	0	1
Kroupa (New Jersey)	2	0	1	1
Dvořák (Florida)	3	0	1	1
Ručinský (Montreal)	3	0	1	1
Vujtek (Tampa Bay)	3	0	1	1
Švehla (Florida)	3	0	1	1
Sýkora M. (Chicago)	4	0	1	1
Šmehlík (Buffalo)	6	0	1	1
*Hossa (Ottawa)	6	0	1	1
Šlégr (Pittsburgh)	6	0	1	1
Lang (Boston)	1	0	0	0
*Turek (Dallas)	1	0	0	0
Procházka (Toronto)	2	0	0	0
Neckář (Ottawa)	3	0	0	0
Hašek (Buffalo)	5	0	0	0
Vopat R. (Los Angeles)	5	0	0	0

D. Hašek (Buffalo) ve 5 zápasech odchytal 304 minut, inkasoval 14 branek, procento úspěšnosti má 91,3 %, čelil 160 střelám a průměr na zápas má 2,75 branky.

R. Turek (Dallas) v 1 zápase odchytal 58 minut, inkasoval 3 branky, procento úspěšnosti má 85,7 %, čelil 21 střelám a průměr na zápas má 3,10 branky.

*Nováček v NHL.

Uzávěrka: 13.10.97

Hokej

11. kolo (3.10.): Litvínov-Pardubice 7:3, Opava-Plzeň 2:1, Zlín-Sparta 4:2, Jihlava-Třinec 0:1, Budějovice-Kladno 5:3, Karlovy Vary-Vitkovice 3:8.

12. kolo (5.10.): Třinec-Plzeň 2:1, Pardubice-Opava 4:2, Sparta-Litvínov 5:2, Vsetín-Zlín 5:1, Kladno-Slavia 6:2, Vitkovice-Budějovice 3:1, Jihlava-Karlovy Vary 1:2.

13. kolo (10.10.): Karlovy Vary-Třinec 1:5, Slavia-vitkovice 0:2, Plzeň-pardubice 4:1, Sparta-Opava 9:1, Zlín-Kladno 6:2, Litvínov-Vsetín 5:1, Budějovice-Jihlava 2:4.

14. kolo (12.10.): Třinec-Pardubice 6:2, Plzeň-Sparta 0:5, Opava-Vsetín 0:6, Litvínov-Kladno 8:1, Zlín-Vitkovice 4:3, Slavia-Jihlava 2:2, Budějovice-Karlovy Vary 4:2.

Tabulka

1. Sparta	14	8	4	2	52:27	20
2. Vitkovice	14	9	2	3	52:40	20
3. Vsetín	14	9	1	4	55:35	19
4. Litvínov	14	8	2	4	49:33	18
5. Třinec	14	8	2	4	47:35	18
6. Plzeň	14	7	2	5	36:34	16
7. Zlín	14	7	1	6	44:41	15
8. Jihlava	14	5	3	6	29:31	13
9. Slavia	14	5	2	7	38:38	12
10. Pardubice	14	6	0	8	40:45	12
11. Kladno	14	5	2	7	44:55	12
12. Budějovice	14	4	1	9	35:53	9
13. Opava	14	3	2	9	28:56	8
14. Karl. Vary	14	2	0	12	29:55	4

Slovenská liga

5. kolo (30.9.): Nitra-Zvolen 3:1, Sp. N. Ves-Poprad 1:1, L. Mikuláš-Martin 3:1, Skalica-Košice 3:7, Trenčín-Slovan 0:6.

6. kolo (3.10.): Slovan-Sp.N.Ves 3:0, Košice-L.Mikuláš 3:5, Zvolen-Skalica 1:2, Martin-Trenčín 4:4, Poprad-Nitra 4:3.

7. kolo: Sp. N. Ves-Martin 3:1, Skalica-Poprad 0:7, Košice-Zvolen 6:2, L.Mikuláš-Trenčín 1:1, Nitra-Slovan nedohráno, za stavu 2:4 ukončeno předčasně pro mlhu v 56. minutě.

8. kolo hokeje SR (13.10.): Zvolen-Lipt.Mikuláš 6:0, Martin-Nitra 1:1, Trenčín-Sp. N. Ves 8:3, Slovan-Skalica 4:0.

Tabulka

1. Slovan	8	8	0	0	34:10	16
2. Trenčín	8	5	2	1	26:19	12
3. Košice	8	6	0	2	34:20	12
4. Poprad	9	5	1	3	30:19	11
5. Skalica	9	4	0	5	21:32	8
6. Zvolen	8	3	0	5	20:21	6
7. Nitra	8	2	1	5	17:23	5
8. Spis. N. Ves	8	2	1	5	15:25	5
9. L. Mikulas	8	2	1	5	14:32	5
10. Martin	8	0	2	6	19:29	2

Naši ve Washingtonu

Poukání Toronto Washington jsme nejprve zachytili Jana Benda, který se v stručnosti představil:

JB: Rodiče jsou z Čech z Litvínova, podařilo se jim v roce 1971 utéct do Belgie, tam jsem se narodil. V sedmi letech dostal otec nabídku, aby hrál v Německu, tak jsme se přestěhovali. Přišli jsme tak o československé a belgické občanství a místo toho máme německé. Zde je důvod proč hraji za Německo. V šestnácti letech jsem šel do Kanady, hrál jsem v Oshawě, vrátil jsem se opět do Německa a dostal se do národního mužstva. Hrál jsem na olympiádě i na MS. Díky tomu jsem byl pozván na soustředění Boston Bruins. Byl jsem poslán na farmu. Odtud jsem odešel do pražské Slavie a následoval rok ve Spartě. Teď konečně je zde NHL ve Washingtonu.

Exhibiční tečka**za zpackanou kvalifikaci**

PRAHA (om) - Poslední zápas českých fotbalistů v 6. kvalifikační skupině pro MS '98 byl sice pouze bojem o třetí místo, zato měl příchutí derby. Díky zlepšenému výkonu ve druhém poločase se Uhrinovým svěřencům podařilo oplátit srpnovou prohru z Bratislavy (1:2) i s úroky.

ČR - Slovensko 3:0

Branky: 54. Šmicer - 1:0, 70. Siegl - 2:0, 73. Novotný - 3:0. Střely na bránu: 7:4, mimo: 10:3. Rohy: 5:7. Rozhodčí: Meier (Švýc.). Napominání: Suchopárek, Látaš - Spilár, Ujlaky, Kinder. Diváků: 5428. Poločas: 0:0. ČR: Smíček - Svoboda - Repka, Suchopárek, Novotný - Látaš, Bejbl, Němec, Čížek (56. Lasota) - Šmicer, Siegl (80. Lokvenec). SLOVENSKO: Vencel - Tittel - Kozák, Spilár, Kinder - Bališ, Zvara (76. Šimon). Tomasek (87. Zátěk), Ujlaky (76. Kožlej) - Majoroš, Jancula.

ABE: Jak se ti hraje s Michalem Pivoňkou, Jaroslavem Svejkovským a dalšími.

JB: Obzvláště dobře se mi hraje s Pivoňkou, který hraje ve středu útoku. Hodně mi pomáhá, vysvětluje mi kam si mám najít.

ABE: Jak spolu hovoříte česky nebo anglicky?

JB: Když jsme spolu tak hovoříme česky, ale v šatně mluvíme anglicky.

Dalším hráčem, kterému jsme položili pár otázek byl Jan Bulis.

ABE: Jak se ti dnes hrálo, zaznamenal jsi jednu asistenci?

JB: Byl to můj první zápas v NHL a hned jsem zaznamenal svůj první bod. Myslím si, že na první utkání to bylo docela dobré.

ABE: Odkud pocházíš?

JB: Z Pardubic, ale zde v severní Americe jsem už čtvrtým rokem.

Třetí přišel na řadu Jaroslav Svejkovský, který své 21. narozeniny oslavil úvodní brankou.

JŠ: Utkání bylo dobrým startem do celé sezóny. Gól, který jsem vstřelil byla dorážka. Dálo se nám všem. Kromě mne se dařilo Richardovi Zedníkovi, který vstřelil pěknou branku a dobře hrál i Michal Pivoňka. Kuriozní je, že vlastně třetina týmu pochází z bývalého Československa.

Jako poslední jsme vyzpovídali veterána Michala Pivoňku.

ABE: Kolikátá je to tvoje sezóna v NHL?

MP: Jedná se o moji dvanáctou sezónu zde. Máme zde mladé české a slovenské kluky a když se ve třiceti letech baviš s klukama o deset let mladšími, tak hned omládneš.

ABE: Jak se cítíš?

MP: Velice dobře, měli jsme dobrý tréninkový tábor. Trenér Wilson nám dovolil hrát více otevřený hokej. Můžeme využít ofenzivních schopností, které máme. Chci být hodně na ledě, ať již je to v oslabení nebo při přesilovkách.

Shrnutí Washingtonu Capitals rozmlouval A. Březina



CYCLEMANIA

Slovenská prodejna a opravna

Na dvou místech v Torontě

Nová i starší kola

Seřízení kola od 19.95 dolarů

945 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080

113 Danfort Ave.
Toronto, Ont.
(416) 466-0330

**Kennedy Travel Bureau Ltd.**

EXPERT TRAVEL COUNSELLORS SINCE 1926

296 Queen St. W., Toronto Ontario, Canada M5V 2A1

Tel.: (416) 593-0600 • Fax: (416) 593-0604

e mail: kennedy@nergy.com Internet: http://www.nergy.com/Kennedy/

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

Prague

Bratislava

Ostrava

Košice

Sun Destination

Call Dana Nohavice or Ivan Znášik

(416) 593-0600